

# **Polia a podpolia formátu MARC 21 používané v článkovej bibliografii**

**Stručný výber z publikácie:**

**Metodika popisu článkov**

**vo formáte MARC 21**

**Príručka používateľa**

**Verzia V 1.1**

**Vypracovali: Ľudmila R o h o ň o v á  
Mária G a š p a r o v á**

**Slovenská národná knižnica**

**Martin 2004**

**ISBN 80-89023-47-9**

**EAN 9788089023479**

## **Návestie (NO)**

Návestie je prvé pole bibliografického záznamu. Je povinné. Nemá žiadne indikátory a podpolia, údaje sú definované pozíciou. Má pevnú dĺžku 24 znakových pozícií (00-23). Tvoria ho číslice a abecedné kódy.

### **Znakové pozície:**

#### **00-04 Dĺžka záznamu**

#### **05 Status záznamu**

- a doplnený záznam
- c opravený záznam
- d zrušený záznam
- n nový záznam
- p doplnený dočasný záznam

#### **06 Typ záznamu**

- a textový dokument
- d rukopisná hudobnina
- e kartografický dokument
- f rukopisný kartografický dokument
- g projekčné médium
- i nehudobný zvukový záznam
- j hudobný zvukový záznam
- k dvojrozmerná neprojekčná grafila
- m počítačový súbor/elektronický zdroj
- o súprava, súbor (kit)
- p zmiešaný dokument
- r trojrozmerný predmet, prírodný objekt
- t rukopisný textový dokument

#### **07 Bibliografická úroveň**

- a analytická časť (monografická)
- b analytická časť (seriálová)
- c zbierka
- d podjednotka

- i integračný zdroj
- m monografia
- s seriál

### **08 Typ kontroly**

- # nešpecifikovaný
- a archívny dokument

### **09 Použitá znaková sada**

- # MARC-8
- a UCS/Unicode

### **10 Dĺžka indikátorov**

### **11 Dĺžka označenia podpoľa**

### **12-16 Bázová adresa údajov**

### **17 Úroveň úplnosti záznamu**

- # úplná úroveň
- 1 úplná úroveň, bez dokumentu v ruke
- 2 mejen než úplná úroveň, bez dokumentu v ruke
- 3 skrátенý záznam
- 4 základná úroveň
- 5 čiastočne spracovaný záznam
- 7 minimálna úroveň
- 8 pred vydaním dokumentu
- u nie je záznam
- z nedá sa použiť

### **18 Forma katalogizačného popisu**

(z hľadiska zhody s ISBD)

- # iné ako ISBD
- a AACR 2
- i ISBD
- u nie je známe

### **19 Prepojenie s iným záznamom**

- # prepojenie sa nepožaduje
- r prepojenie sa požaduje

### **20-23 Mapa adresára**

**20 Počet znakov dĺžky poľa**

- 21 Dĺžka počiatočnej znakovej pozície
- 22 Dĺžka implementačne definovanej časti
- 23 Nie je definovaný

**Príklady:**

----- nab# a 2 2 ----- # a r 4 5 0 0            návestie pre CL

**Poznámka:**

V systéme VTLS Virtua návestie vytvorí systém.

### **001 Evidenčné číslo záznamu (NO)**

Pole obsahuje evidenčné číslo, ktoré prideliuje záznamu organizácia pri jeho vytváraní alebo distribúcii. Kód inštitúcie, ktorá toto číslo záznamu prideliuje, sa nachádza v poli 003. Pole je povinné.

Nemá pevne stanovenú štruktúru, fixné pozície, indikátory ani kódy podpolí.

**Príklady:**

001 0220451 [sysno]  
003 KIS3G

### **003 Zdroje evidenčného čísla záznamu (NO)**

V tomto poli sa zapíše kód organizácie (agentúry, knižnice), ktorá prideliла evidenčné číslo do poľa 001. (Pozri Príloha H: Kódy lokácií KIS3G v systéme Virtua ).

**Indikátory:** Žiadne

**Podpolia:** Žiadne

**Príklady:**

003 KIS3G        - povinne pre členov KIS3G – Virtua  
003 TNVKMR [Trenčín – Verejná knižnica M. Rešetku]  
003 UVLKE        [Košice – Univerzita veterinárneho lekárstva – Knižnica]

## 005 Dátum posledného spracovania (NO)

Pole obsahuje 16 znakov určujúcich dátum a čas poslednej transakcie záznamu. Dátum a čas slúži ako identifikátor verzie záznamu. Softvér spravidla tento údaj dopĺňa automaticky.

**Indikátory:** Žiadne

**Podpolia:** Žiadne

Údaj sa vypíše podľa schémy: RRRRMMDDHHMMSS.D

R rok

M mesiac

D deň

H hodina

M minúta

S sekunda

. bodka

D desatina sekundy

## 008 Údaje pevnej dĺžky - Pokračujúce zdroje (NO)

Pole obsahuje 40 znakových pozícií, ktoré poskytujú kódované informácie o zázname ako celku a o špeciálnych bibliografických aspektoch popisovanej jednotky.

Abecedné kódy sa zapisujú malými písmenami.

Spoločné pre všetky typy dokumentov sú pozície 0-17 a 35-39.

Každý záznam článkovej bibliografie musí mať vyplnené tieto základné údaje:

- krajina vydania (008/15-17)
- dátum, rok vydania (008/07-10, 008/11-14)
- jazyk dokumentu (008/35-37)
- katalogizačné pravidlá (AACR2)

Pole 008 má pre bibliografa veľký význam. Umožňuje zakódovať veľké množstvo informácií a vo veľkom percente prípadov vytvára podmienky pre absenciu polí s duplicitným kódovaným obsahom. Má efektívnu vlastnosť – informácia sa zapíše iba raz. Ďalšie polia použijeme až vtedy, ak zápis v poli 008 nepostačuje.

**Poznámka:**

*V systéme VTLS Virtua zapíšeme v šablóne poľa 008. Zápis je vlastne vyznačenie slovných pojmov, ktoré systém prepracuje na kódy príslušných pozícií poľa 008.*

## **Znakové pozície**

### **00-05 Dátum uloženia do súboru**

#### **06 Typ dátumu/ Publikačný status**

- b dátum neuvedený
- c priebežne vychádzajúci seriál
- d mŕtvy seriál, skončené vydávanie
- e podrobný dátum
- m viacnásobný dátum
- n neznáme dátumy
- p dátum distribúcie, tlače, výroby
- q problematický, otázný dátum, sporný dátum
- s jeden známy/pravdepodobný dátum
- u neznámy status seriálu (koniec vydávania seriálu neznámy)

*Vo VTLS zapíšeme v šablóne do okienka Dátumy po kliknutí na ikonu 008:*

### **07-10 Dátum 1**

Aktuálny dátum vydania dokumentu zapísaný vo forme  
RRRR

### **11-14 Dátum 2**

Pri denníkoch zapíšeme na pozícii 008/11-14 dátum vo forme MMDD.

### **15-17 Miesto vydania, produkcie alebo realizácie**

#### **18 Periodicita**

- # neurčená periodicita
- a ročne
- b raz za 2 mesiace
- d denne
- e raz za 2 týždne
- f polročne
- j 3x mesačne
- m mesačne
- s 2x mesačne
- w týždenne
- | kód sa neuvádza

#### **19 Pravidelnosť**

- r pravidelne
- x nepravidelne
- | kód sa neuvádza

- 20 **Centrum ISSN**  
# nepridelený kód  
0 medzinárodné stredisko  
z iný  
| kód sa neuvádza
- 21 **Typ pokračujúceho zdroja (seriálu)**  
# žiadny z uvedených  
n noviny  
p periodiká  
| kód sa neuvádza
- 22 **Forma pôvodnej popisovanej jednotky**  
# žiadny z uvedených  
a mikrofilm  
b mikrofiš  
c mikrokarta  
d zväčšené písmo  
e noviny  
f braille  
s elektronická podoba  
| kód sa neuvádza
- 23 **Forma popisovanej jednotky**  
# žiadny z uvedených  
a mikrofilm  
b mikrofiš  
c mikrokarta  
d zväčšené písmo  
r reprodukcia normálneho písma  
f braille  
s elektronická podoba  
| kód sa neuvádza
- 24 **Povaha dokumentu ako celku**  
# nešpecifikovaný  
a referáty, resumé  
b bibliografie  
c katalógy  
d slovníky  
e encyklopédie  
f príručky  
g právnické články  
h biografie  
i registre  
k diskografie  
l legislatíva

m dizertácie  
n literárne prehľady z určitého vedného odboru  
o recenzie  
p programové texty  
q filmografie  
r adresáre  
s štatistiky  
t technické správy  
u štandardy/špecifikácia  
v právnické kauzy a poznámky ku kauzám  
w prehľady a výbery z právnických materiálov  
z zmluvy  
| kód sa neuvádza

## 25-27 **Povaha obsahu dokumentu/Obsah dokumentu**

# nešpecifikovaný  
a referáty, resumé  
b bibliografie  
c katalógy  
d slovníky  
e encyklopédie  
f príručky  
g právnické články  
h biografie  
i registre  
k diskografie  
l legislatíva  
m dizertácie  
n literárne prehľady z určitého vedného odboru  
o recenzie  
p programové texty  
q filmografie  
r adresáre  
s štatistiky  
t technické správy  
u štandardy/špecifikácia  
v právnické kauzy a poznámky ku kauzám  
w prehľady a výbery z právnických materiálov  
z zmluvy  
| kód sa neuvádza

## 28 **Vládna (oficiálna) publikácia**

# nejde sa o vládnu publikáciu  
a autonómna alebo čiastočne autonómna zložka  
c pôsobiaca vo viacerých lokalitách

- f federálna/národná
- i medzinárodná medzivládna
- l lokálna
- m pôsobiaca vo viacerých štátoch
- o vládna publikácia – neurčitá úroveň
- s štátna, oblastná, teritoriálna atď.
- u nie je známe, či ide o vládnu publikáciu
- z iný
- | kód sa neuvádza
- 29 **Publikácia z konferencie**
  - 0 nejde sa o materiál z konferencie
  - 1 materiál z konferencie
  - | kód sa neuvádza
- 30-32 **Nedefinovaný**
  - # nedefinovaný
  - | kód sa neuvádza
- 33 **Pôvodná abeceda alebo písmo názvu**
  - # bez uvedenia abecedy alebo písma
  - a základná latinka
  - b rozšírená latinka
  - c cyrilika/azbuka
  - d japonské písmo
  - e čínske písmo
  - f arabské písmo
  - g grécke písmo
  - h hebrejské písmo
  - i thajské písmo
  - j dévanagáří
  - k kórejské písmo
  - l tamilské písmo
  - u neznáme
  - z iné
  - | kód sa neuvádza
- 34 **Konvencia tvorby záznamu**
  - 0 postupne pokračujúci záznam
  - 1 záznam podľa posledného vydania
  - 2 integračný záznam
  - | kód sa neuvádza
- 35-37 **Jazyk** - trojznakový abecedný kód - podľa kódovníka v Prílohe C
- 38 **Modifikácia záznamu**
  - # nemodifikovaný
  - s skrátený
  - d vynechaný podrobný rozpis

- x vynechané podrobné znaky
  - r celé v latinke / lístky v nelatinkovom písme
  - o celé v latinke / lístky v latinkovom písme
- 39 **Zdroj katalogizácie**
- # národná bibliografická agentúra
  - c program kooperatívnej katalogizácie
  - d iný zdroj
  - u nie je známy

## 015 Číslo národnej bibliografie (O)

Pole obsahuje jedno alebo viac čísel národnej bibliografie. Ak sa preberá pri katalogizácii záznam zahraničnej národnej bibliografie, uvedie sa číslo prebraného záznamu do tohto poľa.

Abecedné znaky uvádzané pred numerickými môžu byť písané malými i veľkými písmenami.

**Indikátory:** [nedefinované ##](#)

### Podpolia:

- \$a Číslo národnej bibliografie (O)
- \$2 Kód zdroja čísla národnej bibliografie (NO)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

V prekonvertovaných článkových záznamoch zachováva Slovenská národná bibliografia v poli 015 pôvodné označenie SNB s pridaním detailného členenia (články z novín a časopisov, články zo zborníkov).

### Príklady:

- 015 ## \$a SNBRB2004/05 (článok z časopisu a novín)
- 015 ## \$a SNBRA2004/05 (článok zo zborníka)

V poli 015 by sa dala použiť i skratka lokácie \$a SNKBUCL s rokom , prípadne s mesiacom vytvorenia záznamu. Navrhujeme zachovať pôvodné označenie Slovenskej národnej bibliografie. Disponuje ním viac ako milión bibliografických záznamov v databáze, je zrozumiteľné a tvorí unifikovaný selekčný prvok pri výbere záznamov SNB z databázy Virtua Produkčná 01. Knižnice, ktoré kooperujú so Slovenskou národnou bibliografiou sú povinné tento údaj v poli 015 uvádzať. Vo všetkých ďalších kontrolných a identifikačných poliach uvedú kódy vlastnej knižnice.

**Príklady:**

015 ##\$a SNBRB2004/05 (časopisy, noviny)  
015 ##\$a SNBRA2004/05 (zborníky)

**038 Licenčné práva k obsahu záznamu (NO)**

Pole obsahuje kód inštitúcie, ktorá má k záznamu a jeho obsahu licenčné práva. (Príloha H: Kódy lokácií KIS3G v systéme Virtua).

**Indikátory:** [nedefinované ##](#)

**Podpolia:**

\$a Autorské práva k obsahu záznamu (NO)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

038 ## \$aSNKBUCL [Martin – SNK Články]

038 ## \$aSVKPO [Prešov – Štátna vedecká knižnica]

**040 Zdroj katalogizácie (NO)**

V poli sa zaznamenajú dohodnuté značky, skratky alebo symboly organizácií, ktoré vytvorili bibliografický záznam v strojom čitateľnej forme. Tieto údaje sú doplnkom k fixnému poľu 008 pozícia 39 (zdroj katalogizácie) a spresňujú pôvod záznamu.

**Indikátory:** [nedefinované ##](#)

**Podpolia**

\$a Agentúra, ktorá urobila originálnu katalogizáciu (NO)

\$b Kód jazyka katalogizácie (štandardne skratka „slo“) (NO)

\$c Agentúra transformujúca záznam do strojom čitateľnej podoby (NO)

\$d Značka agentúry, ktorá upravila (modifikovala) záznam (O)

\$e Skratka použitých pravidiel popisu (NO)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

040 ## \$a SNKBUCL \$b slo [Martin – SNK Články]

040 ## \$a KEVKJB \$b slo [Košice – Verejná knižnica Jána Bocatia]

**Poznámka 1:**

**Podpole \$e v systéme Virtua neobsadzujeme, AACR2 má pevnú pozíciu v poli 008.**

**Poznámka 2:**

*Pri poli 040 sa stretávame s rozporom medzi tým ako ho definuje MARC 21 a možnosťami systémov iných ako Virtua. Ak sa ukáže, že iné systémy nedokážu pracovať korektne s poľom 008, budú musieť používatelia týchto systémov zapísať AACR2 do poľa 040. Pri konverzii zo systému Virtua do iných systémov doporučujeme konvertovať kódované údaje z poľa 008/39 priamo do poľa 040.*

## **041 Kód jazyka (O)**

Pole obsahuje kódy MARC pre jazyky popisovanej jednotky v prípade, ak nepostačuje zápis v poli 008/35-37.

Pole sa vyplňa iba vtedy, ak

- popisovaná jednotka obsahuje viac ako jeden jazyk
- popisovaná jednotka je/alebo obsahuje preklad
- jazyk sprievodného materiálu sa líši od jazyka článku

V takomto prípade sa kód krajiny vydania uvedený v poli 008/15-17 uvádza v prvom výskyte podpoľa \$a v poli 041.

Ak nenastane ani jeden z týchto prípadov, pole nevyplňame, údaje sa nachádzajú v poli 008/35-37.

### **Indikátory:**

Prvý – indikátor prekladu

- 0 dokument nie je preklad alebo neobsahuje preklad
- 1 dokument je preklad alebo obsahuje preklad

Druhý – kódovník jazykov MARC

# hodnota kódov jazykov je prevzatá z kódovníkov MARC

7 zdroj kódov jazykov je uvedený v \$2

### **Podpolia:**

\$a Kód jazyka textu (O)

\$b Kód jazyka resumé (O)

\$g Kód jazyka sprievodného textu (O)

\$h Kód jazyka originálu a /alebo predlohy (O)

\$2 Zdroj (NO)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

## \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### **Príklady:**

008/35-37 slo

041 0# \$a slo \$a eng

[Popisovaná jednotka je v slovenčine (hlavný jazyk) a v angličtine.]

008/35-37 slo

041 1# \$a slo \$b ger

[Popisovaná jednotka je v slovenčine, resumé v nemčine.]

## **044 Kód krajiny vydania (NO)**

Pole obsahuje kód MARC (2- alebo 3-znakový) pre krajinu vydania alebo výroby dokumentu. Všetky kódy sa zapisujú malými písmenami.

Článková bibliografia toto pole nevyužíva, kód krajiny vydania zapisuje v poli 008/15-17. Aktuálne by to bolo pri rozpise zborníkov v prípade, že zborník bol vydaný v dvoch, resp. viacerých krajinách. Kód krajiny vydania zapisujeme v poli 044 v podpoli \$a. Kód krajiny vydania uvedený v poli 008/15-17 sa uvádza v prvom výskyte podpoľa \$a. Zdrojom kódu je MARC Code List for Countries prístupný na [www.kis3g.sk](http://www.kis3g.sk)

**Indikátory:** nedefinované ##

### **Podpolia:**

\$a Kód krajiny vydania/výroby dokumentu (O)

\$b Kód lokálnej subentity (O)

\$c ISO kód subentity (O)

\$2 Zdroj kódu lokálnej subentity (O)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### **Príklad:**

008/15-17 xo

044 ## \$a xo \$a it

[Zborník vydaný na Slovensku a v Taliansku]

### **Poznámka:**

*Pri poli 044 sa stretávame s rozporom medzi tým ako ho definuje MARC 21 a možnosťami systémov iných ako Virtua. Ak sa ukáže, že iné systémy nedokážu pracovať korektne s poľom 008, budú musieť používatelia týchto systémov vyplniť pole 044 vyplniť aj v tom prípade, že popisovaná jednotka má iba jednu krajinu vydania. Pri konverzii zo systému Virtua do iných systémov doporučujeme konvertovať kódované údaje z poľa 008/15-17 priamo do poľa 044.*

## **045 Časové obdobie obsahu dokumentu (NO)**

Pole obsahuje kód časového obdobia (podpole \$a), alebo formátovaný dátum (podpole \$b, \$c) súvisiaci s obsahom popisovanej jednotky.

Kód časového obdobia v podpoli \$a je štvorznačkový a prevzatý z Tabuľky kódov časového obdobia (pozri Príloha G) Kód každého obdobia sa zapisuje do samostatného výskytu pospoľa \$a.

### **Indikátory:**

Prvý: Typ časového obdobia v podpoli \$b alebo \$c  
# Podpole \$b alebo \$c nie je prítomné  
0 Jeden dátum/čas  
1 Viac dátumov/časov  
2 Rozsah dátumov/časov

Druhý: # **nedefinovaný**

### **Podpolia:**

\$a Kód časového obdobia (O)

\$b Formátovaný dátum z obdobia 9999 pred n.l. až roky n.l. (O)

\$c Formátovaný dátum pre obdobie pred rokom 9999 pred n.l. (O)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### **Príklady:**

045 1# \$bd1989 \$bd2003 [1989 a 2003]

651 #7 \$a Slovensko \$x dejiny \$2 snkbucl

648 #7 \$a 1066-1485 \$2 snkbucl

045 ## \$a o6s8

## 052 Kód geografickej oblasti (O)

Použitie tohto poľa v článkovej bibliografii bolo predmetom mnohých diskusií, výsledkom ktorých bolo rozhodnutie nepoužívať ho.

Pole obsahuje kód geografického triedenia, ktorý označuje geografické územie, resp. geografickú podoblasť, ktorá súvisí s popisovanou jednotkou.

Článková bibliografia používala v minulosti číselné regionálne kódy z Číselníka krajov a okresov Slovenskej republiky vypracovaného Ministerstvom vnútra SR. Tieto číselné kódy nepovažujeme v poli 052 za korektné a iný kódovník pre Slovenskú republiku nemáme k dispozícii.

Geografické oblasti mimo územia SR boli vyjadrené pomocou kódov krajín ISO v národnom poli 958 Formálne deskriptory.

Pole 052 sa teda nebude používať a nahradí ho geografické heslo (pole 651), do ktorého slovom zapíšeme geografickú oblasť (obec, mesto, okres, kraj, štát a pod.), ktorej sa popisovaná jednotka týka.

### Príklady:

651 #7 Martin (Slovensko) \$2 snkbucl

651 #7 Senica (Slovensko : okres) \$2 snkbucl

651 #7 Viedeň (Rakúsko) \$2 snkbucl

S Číselníkom krajov a okresov Slovenskej republiky pracujú najmä regionálne knižnice. Mnohé z nich sa používania číselníka dožadujú a argumentujú tvorbou regionálnych registrov a výstupov. Problém sa rieši tak, že sa geografické názvy z tohto číselníka dostanú do databázy ako geografické authority a v rámci autoritatívneho záznamu budú obsahovať i príslušné číselné kódy, ktoré tak budú prístupné pri vyhľadávaní a rešeršovaní.

## 072 Kód predmetovej kategórie (O)

Pole obsahuje kód predmetovej kategórie súvisiacej s popisovanou jednotkou. V prípade viacerých kategórií sa opakuje.

### Indikátory:

Prvý [Nedefinovaný #](#)

Druhý – kód zdroja

[0 kódovník NAL](#)

[7 Zdroj špecifikovaný v podpoli \\$2](#)

### Podpolia:

\$a Kód predmetovej kategórie (NO)

\$x Spresnenie kódu predmetovej kategórie (O)

\$2 Kód zdroja (NO)  
\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)  
\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklad:**

072 #7 \$a E5 \$x..510 \$2 mesh

## **080 Medzinárodné desatinné triedenie (O)**

Pole obsahuje znak Medzinárodného desatinného triedenia (MDT).

**Indikátory:** *nedefinované ##*

**Podpolia:**

\$a Klasifikačný znak MDT (NO)  
\$b Číslo jednotky (NO)  
\$x Pomocný znak MDT (O)  
\$2 Vydanie (NO)  
\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)  
\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

080 ## \$a 53-051 \$2 UDC-MRF-SK2  
080 ## \$a 323 \$x (437.6) \$x “19“ \$2 UDC-MRF-SK2  
080 ## \$a 616.1 \$x (437.6) \$x “20“ \$2 UDC-MRF-SK2  
080 ## \$a 329.17 \$x (437.6) \$b SNS \$2 UDC-MRF-SK2

***Poznámka***

*Hlavný klasifikačný znak MDT môže mať formu vzťahového znaku, ktorý celý uvedieme v podpoli \$a. Používanie vzťahových znakov je determinované obsahom excerpovaného článku.*

**Príklady:**

080 ## \$a 82(091):821.162.4“18“ \$2 UDC-MRF-SK2  
(hlavný znak pre dejiny slovenskej literatúry)

080 ## \$a 821.162.4 \$x (091) \$x “18“ \$2 UDC-MRF-SK2

080 ## \$a 82:111.852 \$2 UDC-MRF-SK2 (hlavný znak pre literárnu estetiku)

080 ## \$a 82.033:821.162.4-1 \$2 UDC-MRF-SK2

080 ## \$a 82:929:821.162.4 \$2 UDC-MRF-SK2



- \$k Podzáhlavie pre formu (O)
- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela (O)
- \$p Názov časti/sekcie diela (O)
- \$t Názov diela (NO)
- \$u Príslušnosť ku korporácii /adresa (NO)
- \$4 Kód roly (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### **Príklady:**

#### **Prvý indikátor 0**

- 100 0#\$a Peter \$csv.\$4 aut
- 100 0#\$a Zachariáš \$c páter \$4 aut
- 100 0#\$a KK \$d 1921- \$4 aut
- 100 0#\$a 117 \$4 aut
- 100 0#\$a Ing. C\$4 aut
- 100 0#\$a Turčiansky reportér \$4 aut
- 100 0#\$a (vam) \$4 aut
- 100 0#\$a R. M. B. \$4 aut (Iniciály mena sú v priamej forme)
- 100 0#\$a Howard \$4 aut (Nie je jasné, či ide o meno alebo priezvisko)

#### **Prvý indikátor 1**

- 100 1# \$a Hybáčková, Beáta \$d 1954- \$4 aut
- 100 1# \$a Tuwim, D. J. \$q (David James) \$d 1947-\$4 aut
- 100 0# \$a V. O. \$4 aut
- 100 1#\$a Watson \$4 aut

#### **Prvý indikátor 3**

- 100 3# \$a Benka (rod) \$4 aut
- 100 3# \$a Thurzo (rod) \$4 aut
- 100 3# \$a Jesenský (rod) \$4 aut

#### **Poznámka:**

*Kód roly priameho autora \$4 aut v žiadnom autorskom záhlaví nezapisujeme, dodá ho systém. Všetky ostatné kódy zapisujeme.*

### **110 Hlavné záhlavie – meno korporácie (NO)**

Pole obsahuje meno korporácie použité ako hlavné záhlavie.

Do tohto poľa sa doporučuje zapísať i mená podujatí, ktoré sú v podriadenom vzťahu ku korporáciám.

Použitie poľa 110 vylučuje použitie poľa 130.

**Indikátory:**

Prvý Indikátor formy mena

- 0 Invertované meno**
- 1 Meno jurisdikcie**
- 2 Meno v priamej forme**

Druhý Nedefinovaný #

**Podpolia:**

- \$a Názov korporácie alebo názov jurisdikcie ako vstupný prvok (NO)
- \$b Podriadená korporácia (O)
- \$c Miesto konania akcie (NO)
- \$d Dátum konania akcie (O)
- \$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)
- \$g Ďalšie rôzne informácie (NO)
- \$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)
- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela alebo akcie (O)
- \$p Názov časti/sekcie diela alebo akcie (O)
- \$t Názov diela (NO)
- \$u Príslušnosť ku korporácii/adresa (NO)
- \$4 Kód roly (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

Úvodné členy (napr. The, Der, Le), ktoré sa vyskytujú na začiatku polí pre menné záhlavie sa väčšinou vynechávajú.

**Príklady:**

110 1# \$a Slovensko \$b Národná rada \$4 aut

110 1# \$a Slovensko \$b Prezident (1999-2004 : Schuster) \$4 aut

110 2# \$a Slovenská národná knižnica (Martin, Slovensko)

\$b Národný bibliografický ústav \$4 aut

110 2# \$a Österreichische Rundfunk \$4 aut

110 2# \$a Medzinárodná organizácia práce \$b Európska regionálna konferencia

\$n2. \$d1968 \$cŽeneva, Švajčiarsko \$4 aut

**Poznámka:**

**Kód roly priameho autora \$4 aut v žiadnom autorskom záhlaví nezapíšeme, dodá ho systém. Všetky ostatné kódy roly zapisujeme.**

## 111 Hlavné záhlavie – meno podujatia, akcie (NO)

Pole obsahuje meno podujatia, akcie, konferencie použité ako hlavné záhlavie. Mená podujatí, ktoré sú v podriadenom vzťahu ku korporáciám (ktoré ich usporiadali) zapisujeme v poli 110.

Použitie poľa 111 vylučuje použitie poľa 130.

### Indikátory:

Prvý	Indikátor formy
0	Invertované meno
1	Meno jurisdikcie
2	Meno v priamej forme

Druhý # nedefinovaný

### Podpolia:

- \$a Názov podujatia alebo jurisdikcie ako vstupný prvok (NO)
- \$c Miesto konania podujatia, akcie (NO)
- \$d Dátum konania akcie (NO)
- \$e Podriadená zložka (O)
- \$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)
- \$g Ďalšie rôzne informácie (NO)
- \$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)
- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela alebo akcie (O)
- \$p Názov časti/sekcie diela alebo akcie (O)
- \$q Meno podujatia/akcie nasledujúce po jurisdikcii vo stupnom prvku (NO)
- \$t Názov diela (NO)
- \$u Príslušnosť ku korporácii/adresa (NO)
- \$4 Kód roly (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

Úvodné členy (napr. The, Der, Le), ktoré sa vyskytujú na začiatku polí pre menné záhlavie sa väčšinou vynechávajú.

Diakritika a všetky špeciálne znaky zostávajú zachované, pri radení sú obyčajne ignorované.

**Príklady:**

- 111 2# \$a Dni ľudovej hudby \$n21. \$d 2004 \$c Trnava, Slovensko \$4 aut  
111 2# \$a Symposium Internacional "Manuel Pedrosa" In Memoriam  
\$d 1976 \$c Guanajuato, Mexico \$4 aut  
111 2# \$a Parížska mierová konferencia \$d 1919-1920 \$4 aut  
111 1#\$a Chicago \$q Cartography Conference \$4 aut  
111 2# \$a Svet v obrazoch \$g konferencia \$d 2002 \$c Senec, Slovensko  
111 2# \$a Medzinárodný onkologický kongres  
\$d 2001 \$c Praha, Česko \$p Detská onkológia v Európe \$4 aut

**Poznámka:**

1. *Kód roly priameho autora \$4 aut v žiadnom autorskom záhlaví nezapisujeme, dodá ho systém. Všetky ostatné kódy roly zapisujeme.*
2. *V systéme VTLS Virtua zapisujeme podpolia \$n, \$d, \$c bez interpunkcie.*

**130 Hlavné záhlavie – unifikovaný názov (NO)**

Pole sa používa v prípade, ak:

- a) sa článok, štúdia vyskytli pod rôznymi názvami
- b) bol k prezentácii článku zvolený špecifický názov
- c) je nutné zjednotiť názvy s rôznymi doplnkami alebo výpustkami
- d) *bibliografický záznam neobsahuje polia 100, 110 alebo 111 (autorské údaje)*
- e) *použitie pol'a 130 vylučuje použitie pol'a 240*

**Indikátory:**

Prvý Vylúčenie znakov z radenia  
**0-9 Počet vylúčených znakov**  
(Používanie vylúčených znakov pozri pole 245)

Druhý Nedefinovaný #

**Podpolia:**

- \$a Unifikovaný názov (NO)  
\$d Dátum podpisu zmluvy (O)  
\$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)  
\$g Ďalšie rôzne informácie (NO)  
\$h Všeobecné označenie druhu dokumentu (NO)  
\$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)

- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela (O)
- \$p Názov časti/sekcie diela (O)
- \$t Názov diela (NO)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklad:**

- 245 10 \$a Starý zákon (názov 1. článku)
- 245 10 \$a Nový zákon (názov 2. článku)
- 130 0# \$a Biblia (hlavné záhlavie – unifikovaný názov v oboch článkoch)

## **240 Unifikovaný názov (NO)**

Pole sa používa v prípade, ak:

- a) sa článok, štúdia vyskytli pod rôznymi názvami
- b) k prezentácii článku bol zvolený špecifický názov
- c) je potrebné zjednotiť názvy s rôznymi doplnkami alebo výpuskami
- f) *bibliografický záznam obsahuje polia 100, 110 alebo 111 (autorské údaje)*

***Pole 240 sa nepoužíva, ak sa v zázname vyskytuje pole 130.***

**Indikátory:**

Prvý Unifikovaný názov sa zobrazuje

0 Názov sa nezobrazuje

1 Názov sa zobrazuje

Druhý Vylúčenie znakov radenia

0-9 Počet vylúčených znakov

(Používanie vylúčených znakov pozri pole 245)

**Podpolia:**

- \$a Unifikovaný názov (NO)
- \$d Dátum podpisu zmluvy (O)
- \$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)
- \$g Ďalšie rôzne informácie (NO)
- \$h Všeobecné označenie druhu dokumentu (NO)
- \$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)
- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela (O)
- \$p Názov časti/sekcie diela (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

100 10 \$a Buchanec, Ján \$d 1936-

245 10 \$a Choroby srdca u detí do troch rokov \$c Ján Buchanec

240 10 \$a Detská kardiológia

100 10 \$a Buchanec, Ján \$d 1936-

245 10 \$a Diagnostika srdcových chorôb u detí do troch rokov \$c Ján Buchanec

240 10 \$a Detská kardiológia

**242 Preklad názvu dodaný katalogizátorom (O)**

Preklad hlavného názvu, ktorý dodal katalogizátor. Ide o údaj, ktorý nie je totožný so súbežným názvom. V poli 242 je pridaný preklad, ktorý v dokumente neexistuje.

**Indikátory:**

Prvý Vedľajšie názvové záhlavie

0 vedľajšie záhlavie sa negeneruje

1 vedľajšie záhlavie sa generuje

Druhý Vylúčenie znakov z radenia

0-9 počet vylúčených znakov

(Používanie vylúčených znakov pozri pole 245)

**Podpolia:**

\$a Preklad hlavného názvu (NO)

\$b Preklad podnázvu (NO)

\$c Preklad údajov o zodpovednosti (NO)

\$h Všeobecné označenie druhu dokumentu (NO)

\$n Číslo časti/sekcie diela (O)

\$p Názov časti/sekcie diela (O)

\$y Kód jazyka prekladu (NO)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklad:**

245 14 \$a Die lustigen Kinder

242 10 \$a Veselé deti \$y slo

## 245 Údaje o názve (NO)

Pole názvu a údajov o zodpovednosti bibliografického popisu dokumentu. Pole obsahuje hlavný názov, podnázvy a doplnky k názvu. Obsahuje tiež údaje o zodpovednosti (autoroch, spoluautoroch, sekundárnych autoroch), skrátený názov, alternatívny názov, číselné označenie časti a názvu časti alebo sekcie dokumentu. V zásade sa údaje v poli 245 zapisujú tak, ako sa nachádzajú na dokumente, ktorý je zdrojom bibliografického popisu.

Podrobnosti o spôsobe zápisu obsahujú pravidlá ISBD a AACR2.

### Indikátory:

Prvý Vedľajšie názvové záhlavie

0 vedľajšie záhlavie sa negeneruje

1 vedľajšie záhlavie sa generuje

Druhý Vylúčenie znakov z radenia

0-9 Počet vylúčených znakov

(Používanie vylúčených znakov pozri pole 245)

Indikátor obsahuje číslo, ktoré vyjadruje, koľko znakov sa má vynechať pri triedení, radení a pod. Ak napr. názov začína gramatickým členom "The", hodnota indikátora bude "4" (tri znaky+medzera); pri člene "La" bude hodnota "3" (dva znaky+medzera).

Na dokumente: La Strada 03

245 13 \$a La Strada 03

Na dokumente: The „Ark“ community

245 14 \$a The „Ark“ community

Interpunkcia v poli 245 je predpísaná pravidlami AACR2 a ISBD. Vo VTLS nie je potrebné zapisovať podľa pravidiel ISBD.

### Podpolia:

\$a Názov (NO)

\$b Ďalšie údaje o názve (NO)

\$c Údaje o zodpovednosti (NO)

\$n Číslo časti/sekcie diela (O)

\$p Názov časti/sekcie diela (O)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Metodika zápisu podľa 245 spojená s interpretáciou AACR2 pravidiel je detailne uvedená v Metodike popisu článkov vo formáte MARC21 (Ľudmila Rohoňová, Mária Gašparová; SNK 2004, [www.snk.sk](http://www.snk.sk))**

**Príklady:**

245 10 \$a Slovensko v dvadsiatom storočí \$b dynamické dejiny  
\$n1. časť \$p Prvé desaťročie \$c Ivan Hýľ, Ján Strmeň

## **246 Variantné názvy (O)**

Názvy, ktoré sa vyskytujú v rozličných častiach dokumentu, alebo sú časťou hlavného názvu. Môže to byť variantný názov, ktorý sa zaznamená vtedy, ak sa výraznejšie odlišuje od názvu, ktorý je zapísaný v poli 245 Názov.

Sem sa zapisujú podľa potreby všetky ďalšie názvy dokumentu, ktoré neboli zapísané špeciálne v poliach 210-245.

Do tohto podľa zapíšeme tiež súbežný názov - názov v inom jazyku, pre ktorý požadujeme sprístupnenie alebo vedľajšie záhlavie. Súbežný názov nezapisujeme do podpoľa \$b v poli 245.

Pole slúži tiež na zápis gramaticky a lexikálne korektného názvu a rozpísaných symbolov a znakov vyskytujúcich sa na začiatku hlavného názvu.

Úvodné členy sa v poli 246 nezapisujú, pokiaľ sa neuvádzajú zámerne.

**Indikátory:**

Prvý Poznámka/vedľajšie záhlavie

Indikátor určuje, či sa má alebo nemá zobrazit' poznámka generovaná z tohto podľa na tlač alebo zobrazenie. Text poznámky sa zapisuje do podpoľa \$i.

0 Poznámka áno, záhlavie nie

1 Poznámka áno, záhlavie áno

2 Poznámka nie, záhlavie nie

3 Poznámka nie, záhlavie áno

Druhý Typ názvu

# Neuvedie sa

0 Časť názvu

1 Súbežný názov

2 Odlišný názov

3 Ďalší názov

6 Stránkový názov

7 Opakovaný stránkový názov

**Podpolia:**

- \$a Hlavný názov/skrátený názov (NO)  
Podpole obsahuje hlavný názov a alternatívny názov, s výnimkou číselného označenia alebo názvu časti
- \$b Ďalšie údaje o názve (NO)  
Podpole obsahuje podnázov, súbežný názov a ďalšie názvy, ktoré nasledujú za prvým názvom.  
**Podpole nie je opakovateľné, ak je v poli uvedený viac ako jeden súbežný názov, ďalší nasledujúci názov, a/alebo ďalšia názvová informácia.**
- \$f Dátum alebo označenie poradia (NO)
- \$g Ďalšie rôzne informácie (NO)
- \$i Text poznámky na zobrazenie (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela (O)
- \$p Názov časti/sekcie diela (O)
- \$5 Inštitúcia (NO)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

245 10 \$a KŽ v Budapešti

246 3# \$a Kultúrny život v Budapešti

245 10 \$a B.B. v Paríži

246 3# \$a Brigitte Bardotová v Paríži

245 10 \$a 5. konferencia knihovníkov

246 3# \$a Piata konferencia knihovníkov

245 10 \$a \* Polárka

246 3# \$a Hviezdička Polárka

245 10 \$a Los Angeles dnes

246 31 \$a Los Angeles de hoy

245 10 \$a La pequeña Juanita

246 31 \$a Pequeña Juanita

Na dokumente: Kardiouchirurgia dnes. Kardiouchirurgie heute

245 10 \$a Kardiouchirurgia dnes

246 31 \$a Kardiouchirurgie heute

## 300 Fyzický popis (O)

Pole obsahuje fyzický popis dokumentu (článku). Zápis údajov v tomto poli predpisujú katalogizačné pravidlá. Článková bibliografia nepoužíva podpole \$a Rozsah (počet strán), prvý údaj v podpoli \$b ďalšie fyzické údaje zapisujeme s veľkým začiatočným písmenom.

**Indikátory:** [Nedefinované ##](#)

### Podpolia:

- \$b Ďalšie fyzické údaje (NO)
- \$e Sprievodný materiál (NO)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### Príklad:

300 ## \$bObr., tab. \$e1 mapa

## 500 Všeobecná poznámka (O)

Pole obsahuje všeobecné informácie, ktoré nepatria do žiadnej špecifickej kategórie poznámok 5XX.

**Indikátory:** [Nedefinované ##](#)

### Podpolia:

- \$a Text poznámky (NO)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### Príklady:

- 500 ## \$a Údaje o autorovi prevzaté z obsahu dokumentu
- 500 ## \$a Správny údaj o zodpovednosti (autorovi) získaný z Errata v č. 4/2004
- 500 ## \$a Podľa hry Maxima Gorkého Meštiaci
- 500 ## \$a Obsahuje kalendárium
- 500 ## \$a Obsahuje zoznam skratiek
- 500 ## \$a Preklad z angličtiny
- 500 ## \$a Prednesené na medzinárodnej konferencii Cestopisy novoveku,  
Bratislava, november 2003
- 500 ## \$a Napísané na 80. narodeniny otca kardinála Jána Chryzostoma Korca
- 500 ## \$a Úvodné poznámky Ján Zambor
- 500 ## \$a Poznámka o autorovi V. O.
- 500 ## \$a Redakčná poznámka

- 500 ## \$a Začiatok
- 500 ## \$a Blok obsahuje 7 básní
- 500 ## \$a Na dokumente v slove hláskou je písmeno h v krúžku
- 500 ## \$a V názve na dokumente je znak pre dolár
- 500 ## \$a Na dokumente nesprávne ISSN
- 500 ## \$a Na dokumente chybné číslovanie
- 500 ## \$a Datované Júl 2004
- 500 ## \$a Reakcia na článok Ekológia / R. Krtko. – Slovo. – Roč. 7, č. 8 (2004), s. 37-41
- 500 ## \$a Článok bol publikovaný aj v časopise Romboid. – Roč. 30, č. 5 (1998), s. 45
- 500 ## \$a Recenzovaná divadelná hra je úpravou hry Jana Drdu Na posiedke s čertom
- 500 ## \$a Recenzovaná divadelná hra Scény z domu Bessemenovovcov je adaptáciou divadelnej hry Maksima Gorkého Meštiaci

## **504 Poznámka o skrytej bibliografii (O)**

Pole obsahuje poznámku o existencii bibliografie a (alebo) bibliografických odkazov, registrov, diskografie, filmografie v popisovanom dokumente (článku).

Môže tiež uvádzať poznámku o bibliografii obsiahnutej v sprievodnom materiáli popisovaného dokumentu.

**Indikátory:** [Nedefinované ##](#)

### **Podpolia:**

- \$a Text poznámky (NO)
- \$b Počet záznamov (NO)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### **Príklady:**

- 504 ## \$a Bibliogr. odkazy
- 504 ## \$a Obsahuje bibliografie a registre \$b 19
- 504 ## \$a Register citátov cirkevných otcov, pápežov a svätých
- 504 ## \$a Chronologický súpis autorových diel na s. 8-9
- 504 ## \$a Filmografia Jozefa Kronera na s. 14
- 504 ## \$a Diskografia skupiny Elán

## 505 Formalizovaná poznámka k obsahu (O)

Pole obsahuje poznámku označujúcu obsah popisovanej jednotky. Informáciu o obsahu môžeme zapísať na dvoch úrovniach: základnej a rozšírenej.

Poznámka obyčajne obsahuje **názvy samostatných diel alebo častí popisovanej jednotky**. Môže tiež obsahovať im prislúchajúce údaje o zodpovednosti. Do poľa 505 nezapisujeme neformalizovanú poznámku k obsahu. Tá má svoje miesto v poli 500 Všeobecná poznámka.

### Indikátory:

**Prvý** – Úplnosť zápisu obsahu

0 Úplný obsah

1 Neúplný obsah

2 Čiastočný obsah

8 Návestie sa negeneruje

**Druhý** – Forma zápisu obsahu

# základná

0 rozšírená

### Podpolia

\$a Text formalizovanej poznámky (NO)

\$g Doplnujúce údaje (O)

\$r Údaj o zodpovednosti (O)

\$t Názov (O)

\$u Adresa elektronického zdroja (O)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### *Poznámka.*

V praxi článkovej bibliografie, najmä pri excerpovaní literárnych dokumentov **odporúčame nepoužívať pole 505**, ale využívať polia 700 Vedľajšie autorské záhlavie a pole 740 Vedľajšie názvové záhlavie/Pridaný vstup. Tieto polia sú adekvátne vybavené pre korektný zápis obsahu dokumentu a zabezpečujú pohodlný prístup k jednotlivým častiam popisovanej jednotky.

## 545 Biografické alebo historické údaje (O)

Pole obsahuje biografické informácie o osobách, alebo informácie o inštitúcii alebo udalosti, uvedených ako hlavné záhlavie.

### Indikátory:

Prvý Typ údajov

# Neuvedený

0 Biografické informácie

1 História inštitúcie

Druhý # Nedefinovaný

**Podpolia:**

\$a Text poznámky (NO)

\$b Rozšírenie (NO)

\$u Adresa elektronického zdroja (O)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

V článkovej bibliografii sa využije:

a) **na odlišenie osôb s rovnakým priezviskom a menom** (často i rovnakým rokom narodenia a akademickým titulom), ktoré nie sú k dispozícii v tezauri autorít, ani v autorskom registri databázy.

**Príklad:**

245 10 \$a Dejiny rodu Thurzovcov \$c Igor Habán, Igor Habán

100 1# \$a Habán, Igor \$4 aut

700 1# \$a Habán, Igor \$4 aut

545 0# \$a Prvý autor je genealóg, druhý autor je archivár

**Poznámka:**

***Na odlišenie osôb s rovnakým priezviskom a menom a biografickými údajmi doporučujeme využiť podpole \$c v poliach 100 a 700.***

245 10 \$a Dejiny rodu Thurzovcov \$c Igor Habán, Igor Habán

100 1# \$a Habán, Igor \$c genealóg \$4 aut

700 1# \$a Habán, Igor \$c archivár \$4 aut

b) **na zaznamenanie zmeny názvu korporácie**, ak sa táto informácia vyskytuje v dokumente (článku)

**Príklad:**

245 10 \$a Vyhlásenie členov súboru SKD Martin

110 2# \$a Slovenské komorné divadlo (Martin, Slovensko)

545 1# \$a Do r. 2004 Divadlo SNP Martin

## 546 Poznámka o jazyku (O)

Pole obsahuje textovú poznámku týkajúcu sa jazyka popisovaného dokumentu. Používa sa tiež k popisu abecied, písma alebo iných znakov, ktoré sa vyskytujú v dokumente. Do tohto poľa zapisujeme tiež údaje o jazyku resumé. Informácie rôzneho charakteru sa oddeľujú bodkočiarkou (medzera ; medzera). Kódované údaje o jazyku sa uvádzajú v poli 008/35-37 Jazyk a v poli 041 Kód jazyka.

**Indikátory:** *Nedefinované ##*

### Podpolia:

\$a Text poznámky (NO)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### Príklady:

546 ## \$a Súbežný názov a text v angličtine ; res. angl.

008/35-37 eng

041 0# \$a eng \$b ger \$b slo

546 ## \$a Res. nem., slov.

008/35-37 slo

041 0# \$a slo \$a ger \$b eng

546 ## \$a Paralelný text v nemčine ; res. angl.

## 6XX Vecné selekčné údaje – všeobecné informácie

Blok polí 6XX obsahuje vedľajšie vecné záhlavia a ďalšie termíny tvorené na základe vecnej analýzy obsahu excerpovaného dokumentu. Väčšina polí bloku 6XX obsahuje predmetové heslá a termíny prevzaté z heslárov a zo súborov autorít.

V súvislosti s rozvojom informačných technológií a s vývojom vecného spracovania dochádza k zmene filozofie tvorby predmetového hesla.

Predmetové heslo by malo byť stručné (s minimálnymi reťazcami), malo by obsahovať minimum vecných spresnení a všetky primárne informácie by sa mali nachádzať vo vstupnom prvku predmetového hesla.

Predmetové heslá zapisujeme v prirodzenom jazyku (neinvertované), rešpektujeme celistvosť a logickú súvislosť termínov.

V porovnaní s predchádzajúcim spôsobom tvorby predmetového hesla dochádza teda k vertikálnemu členeniu predmetových hesiel (pozri príklady).  
V praxi článkovej bibliografie používame tieto polia z bloku 6XX:

- 600 Vedľajšie vecné záhlavie – osobné meno (O)**
- 610 Vedľajšie vecné záhlavie – meno korporácie (O)**
- 611 Vedľajšie vecné záhlavie – meno podujatia, akcie (O)**
- 630 Vedľajšie vecné záhlavie – unifikovaný názov (O)**
- 648 Vedľajšie vecné záhlavie - chronologický termín (O)**
- 650 Vedľajšie vecné záhlavie – vecná téma (O)**
- 651 Vedľajšie vecné záhlavie – geografické meno (O)**
- 653 Registrový termín – voľne utvorený termín (O)**
- 655 Registrový termín – žáner/forma (O)**

### **600 Vedľajšie vecné záhlavie – osobné meno (O)**

Pole obsahuje osobné meno použité ako vedľajšie vecné záhlavie. Slúži na sprístupnenie záznamu na základe platných štandardov a pravidiel vecnej katalogizácie.

#### **Indikátory:**

Prvý - Typ osobného mena ako prístupového výrazu

- 0 - Krstné meno (meno)
- 1 - Priezvisko
- 3 - Rodové meno (rod)

Druhý: Heslár/tezaurus

- 4 Zdroj nešpecifikovaný
- 7 Zdroj špecifikovaný v podpoli \$2

#### **Podpolia:**

- \$a Osobné meno (NO)
- \$q Rozpis iniciál rodného mena (NO)
- \$b Rímske číslice (NO)
- \$c Doplnky k menu iné ako dátumy (O)
- \$d Dátumy súvisiace s menom (NO)
- \$e Slovné označenie roly (O)
- \$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)
- \$g Ďalšie rôzne informácie (NO)
- \$k Forma podhesla (O)
- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela (O)

- \$p Názov časti/sekcie diela (O)
- \$t Názov diela (NO)
- \$u Príslušnosť ku korporácii/adresa (NO)
- \$v Formálne spresnenie (O)
- \$x Všeobecné spresnenie (O)
- \$y Chronologické spresnenie (O)
- \$z Geografické spresnenie (O)
- \$2 Zdroj záhlavia alebo termínu (NO)
- \$4 Kód roly (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### **Príklady:**

600 07 \$a Valentín \$c sv. \$2 snkbucl

600 17 \$a Kennedy, John F. \$q (John Fitzgerald) \$d 1917-1963 \$2 snkbucl

600 17 \$a Dvorský, Peter \$d 1951- \$2 snkbucl

650 07 \$a koncerty \$2 snkbucl

651 #7 \$a Viedeň (Rakúsko) \$2 snkbucl

648 #7 \$a 2004 \$2 snkbucl

600 17 \$a Jacek, Leoš \$d 1954- \$t Krídla jari \$2 snkbucl

655 #7 \$a recenzie \$2 snkbucl

### ***Poznámka:***

#### **1. Viaceré diela jedného autora zapíšeme v nových výskytoch poľa 600.**

600 17 \$aHesse, Hermann \$d 1877-1962 \$t Demian \$2 snkbucl

600 17 \$aHesse, Hermann \$d 1877-1962 \$t Narcis \$2 snkbucl

655 #7 \$a interpretácie \$2 snkbucl

#### **2. Dielo 2-3 autorov (interpretov):**

Údaje o každom autorovi (spolu s názvom diela) zapíšeme v samostatnom výskyte poľa 600.

610 27 \$a Divadlo Jána Palárika (Trnava, Slovensko) \$2 snkbucl

600 17 \$a Plachý, Zdeněk \$t Chudoba cti netratí \$2 snkbucl

600 17 \$a Horváth, Karol \$d 1943- \$t Chudoba cti netratí \$2 snkbucl

655 #7 \$a recenzie \$2 snkbucl

Úvodné členy (napr. La), ktoré sa vyskytujú na začiatku osobného mena sa v niektorých prípadoch vynechávajú (pokiaľ sa nezapisujú zámerne). Vynechané môžu byť tiež členy, ktorými začína názov alebo časť názvu (\$t, \$p).

## 610 Vedľajšie vecné záhlavie – meno korporácie (O)

Pole obsahuje meno korporácie použité ako vedľajšie vecné záhlavie. Slui na sprístupnenie záznamu na základe platných štandardov a pravidiel vecnej katalogizácie.

Do tohto poľa zapisujeme tiež meno podujatia, akcie, ktoré je podriadené menu korporácie.

### Indikátory:

Prvý Typ názvu korporácie

- 0 Invertovaná forma mena
- 1 Názov jurisdikcie
- 2 Meno je v priamej forme

Druhý Heslár/tezaurus

- 4 Zdroj nešpecifikovaný
- 7 Zdroj špecifikovaný v podpoli \$2

### Podpolia:

- \$a Názov korporácie alebo názov jurisdikcie ako vstupný prvok (NO)
- \$b Podriadený útvar (O)
- \$c Miesto konania akcie (NO)
- \$d Dátum konania akcie (O)
- \$e Slovné označenie roly (O)
- \$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)
- \$g Ďalšie rôzne informácie (NO)
- \$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)
- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela alebo akcie (O)
- \$p Názov časti/sekcie diela (O)
- \$t Názov diela (NO)
- \$u Prísľušnosť ku korporácii/adresa (NO)
- \$v Formálne spresnenie (O)
- \$x Všeobecne spresnenie (O)
- \$y Chronologické spresnenie (O)
- \$z Geografické spresnenie (O)
- \$2 Zdroj záhlavia alebo termínu (NO)
- \$4 Kód roly (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

610 17 \$a Slovensko \$b Národná rada \$2 snkbucl

610 27 \$a Slovenská národná knižnica (Martin, Slovensko) \$2 snkbucl

610 27 \$a Kardiologická spoločnosť (Slovensko) \$2 snkbucl

610 27 \$a Univerzita Komenského (Bratislava, Slovensko)

\$b Filozofická fakulta \$2 snkbucl

610 27 \$a Slovenská národná galéria (Bratislava, Slovensko) \$2 snkbucl

650 07 \$a výstavy \$2 snkbucl

648 #7 \$a 2004 \$2 snkbucl

610 17 \$a Slovensko \$b Vláda \$x zasadanie \$2 snkbucl

648 #7 \$a 21.3.2004 \$2 snkbucl

610 27 \$a Dermatologická spoločnosť (Slovensko) \$2 snkbucl

650 07 \$a kongresy \$2 snkbucl

648 #7 \$a 2003 \$2 snkbucl

610 27 \$a Turiec (folklórny súbor : Martin, Slovensko) \$2 snkbucl

610 27 \$a Elán (hudobná skupina) \$2 snkbucl

610 17 \$a Trenčín (Slovensko : hrad) \$2 snkbucl

## **611 Vedľajšie vecné záhlavie – meno podujatia, akcie (O)**

Pole obsahuje meno podujatia, akcie použité ako vedľajšie vecné záhlavie. Slúži na sprístupnenie záznamu na základe platných štandardov a pravidiel vecnej katalogizácie.

Meno podujatia, akcie, ktoré je podriadené menu korporácie, sa uvádza v poli 610 Vedľajšie vecné záhlavie – meno korporácie.

**Indikátory:**

Prvý - Typ vstupného prvku mena korporácie

0 Invertované meno

1 Meno jurisdikcie

2 Meno v priamej forme

Druhý - Heslár/tezaurus

4 Zdroj nešpecifikovaný

7 Zdroj špecifikovaný v podpoli \$2

**Podpolia:**

- \$a Názov podujatia/akcie, jurisdikcie použitý ako vstupný prvok/predmet (NO)
- \$c Miesto konania podujatia/akcie (NO)
- \$d Dátum konania podujatia/akcie (NO)
- \$e Podriadená zložka (O)
- \$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)
- \$g Ďalšie rôzne informácie (NO)
- \$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)
- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela alebo akcie (O)
- \$p Názov časti/sekcie diela (O)
- \$q Meno podujatia/akcie nasledujúce po jurisdikcii vo stupnom prvku (NO)
- \$t Názov diela (NO)
- \$u Príslušnosť ku korporácii/adresa (NO)
- \$v Formálne spresnenie (O)
- \$x Všeobecné spresnenie (O)
- \$y Chronologické spresnenie (O)
- \$z Geografické spresnenie (O)
- \$2 Zdroj záhlavia alebo termínu (NO)
- \$4 Kódy roly (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

- 611 27 \$a Dni ľudovej hudby \$n 21. \$d 2004 \$c Trnava,  
Slovensko \$2 snkbucl
- 611 27 \$a Symposium Internacional "Manuel Pedroso" In Memoriam  
\$d 1976 \$c Guanajuato, Mexico \$2 snkbucl
- 611 27 \$a Parížska mierová konferencia \$d 1919-1920 \$2 snkbucl
- 611 17 \$a Chicago \$q Cartography Conference \$2 snkbucl
- 611 27 \$a Svet v obrazoch \$g konferencia \$d 2002 \$c Senec, Slovensko  
\$2 snkbucl
- 611 27 \$a Medzinárodný onkologický kongres  
\$d 2001 \$c Praha, Česko \$p Detská onkológia v Európe \$2 snkbucl

**Poznámka:**

*V systéme VTLS Virtua zapisujeme podpolia \$n, \$d, \$c bez interpunkcie.*

## 630 Vedľajšie vecné záhlavie – unifikovaný názov (O)

Pole obsahuje unifikovaný názov použitý ako vedľajšie vecné záhlavie. Slui na sprístupnenie záznamu na základe platných štandardov a pravidiel vecnej katalogizácie.

### Indikátory:

Prvý Znaký netriedenia  
0-9 Počet znakov, podľa ktorých sa nemá triediť

Druhý Heslár/Tezaurus  
4 Zdroj nešpecifikovaný  
7 Zdroj špecifikovaný v podpoli \$2

### Podpolia:

\$a Unifikovaný názov (NO)  
\$d Dátum podpísania zmluvy (O)  
\$f Datumy súvisiace s dielom (NO)  
\$g Ďalšie rôzne informácie (NO)  
\$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)  
\$l Jazyk diela (NO)  
\$n číslo časti/sekcie diela (O)  
\$p Názov časti/sekcie diela (O)  
\$t Názov diela (NO)  
\$v Formálne spresnenie (O)  
\$x Všeobecné spresnenie (O)  
\$y Chronologické spresnenie (O)  
\$z Geografické spresnenie (O)  
\$2 Zdroj zahlava alebo termínu (NO)  
\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)  
\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### Prıkľady:

630 07 \$a Odviate vetrom (film) \$2 snkbucl  
655 #7 \$a recenzie \$2 snkbucl

630 07 \$a Bolero (film) \$2 snkbucl  
648 #7 \$a 2004 \$2 snkbucl  
655 #7 \$a recenzie \$2 snkbucl

630 07 \$a Korán \$x interpretácie \$x dejiny \$2 snkbucl  
648 #7 \$a 19. stor. \$2 snkbucl

630 07 \$a Národná obroda (noviny) \$2 snkbucl  
630 07 \$a Biblia \$p Nový zákon \$2 snkbucl  
630 07 \$a Monogamný vzťah (nahrávka CD) \$2 snkbucl  
630 07 \$a Biblia \$l angličtina \$x verzie \$2 snkbucl  
630 07 \$a Biblia \$k rukopis \$l latinčina \$2 snkbucl

## **648 Vedľajšie vecné záhlavie - chronologický termín (O)**

Pole obsahuje unifikovaný názov použitý ako vedľajšie vecné záhlavie, ktorým sa sprístupňuje záznam prostredníctvom prijatých štandardov a zásad vecnej katalogizácie. Podpolia označujú subelementy vyskytujúce sa v chronologických heslách a spresneniach.

### **Indikátory:**

Prvý # **Nedefinovaný**  
Druhý **Heslár/tezaurus**  
4 **Zdroj nešpecifikovaný**  
7 **Zdroj špecifikovaný v podpoli \$2**

### **Podpolia:**

\$a Chronologický termín (NO)  
\$v Formálne spresnenie (O)  
\$x Všeobecné spresnenie (O)  
\$y Chronologické spresnenie (O)  
\$z Geografické spresnenie (O)  
\$2 Zdroj záhlavia alebo termínu (NO)  
\$3 Bližšie určenie dokumentu (NO)  
\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)  
\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### **Príklady:**

648 #7 \$a 1918-1938 \$2 snkbucl  
648 #7 \$a 18.-19. stor. \$2 snkbucl  
648 #7 \$a 17. stor., 1. polovica \$2 snkbucl  
648 #7 \$a 14.3.1939 \$2 snkbucl  
648 #7 \$a marec 1939 \$2 snkbucl

610 27 \$a Slovenské národné múzeum (Bratislava, Slovensko) \$2 snkbucl  
648 #7 \$a 2004 \$2 snkbucl

## 650 Vedľajšie vecné záhľavie – vecná téma (O)

Pole obsahuje vecné heslo použité ako vedľajšie vecné záhľavie.

Služi na sprístupnenie záznamu na základe platných štandardov a pravidiel vecnej katalogizácie.

Do poľa 650 zapisujeme aj **geografické meno použité ako súčasť frázy** (napr. Egypt v Biblii, Irán v Koráne). Aj názov (napr. Biblia a ateizmus) a meno korporácie (napr. Katolícka cirkev a humanizmus) zapísané v hesle ako súčasť frázy sa tak isto zapíšu do poľa 650.

Úvodné členy sa v poli 650 zväčša vypúšťajú. Interpunkčné znaky a symboly na začiatku hesla sa zapisujú.

### Indikátory:

Prvý Úroveň predmetu

- # Informácia nie je dostupná
- 0 Úroveň nešpecifikovaná
- 1 Primárna
- 2 Sekundárna

Druhý Heslár/tezaurus

- 4 Zdroj nešpecifikovaný
- 7 Zdroj špecifikovaný v podpoli \$2

### Podpolia:

- \$a Vecné heslo alebo geografické meno ako vstupný prvok (NO)
- \$b Vecné heslo nasledujúce za geografickým menom ako vstupným prvkom (NO)
- \$c Miesto udalosti (NO)
- \$d Dátumy/čas konania udalosti (NO)
- \$e Slovné označenie roly (NO)
- \$x Všeobecné spresnenie (O)
- \$y Chronologické spresnenie (O)
- \$z Geografické spresnenie (O)
- \$2 Zdroj záhľavia alebo termínu (NO)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### Príklady:

650 07 \$a výtvarné umenie \$x dejiny \$2 snkbucl

648 #7 \$a 17. stor. \$2 snkbucl

650 07 \$a výtvarné umenie, slovenské \$z Maďarsko \$2 snkbucl

650 07 \$a komorná hudba \$2 snkbucl

648 #7 \$a 19. stor. \$2 snkbucl

650 07 \$a diabetes mellitus \$x liečba \$2 snkbucl

648 #7 \$a 19. stor. \$2 snkbucl

651 #7 \$a Francúzsko \$2 snkbucl

655 #7 \$a ME \$2 snkbucl

650 07 \$a Egypt v Biblii \$x interpretácie \$2 snkbucl

655 #7 \$a NT \$2 snkbucl

650 07 \$a slovenská poézia \$x dejiny \$2 snkbucl

648 #7 \$a 18. stor. \$2 snkbucl

655 #7 \$a LX \$2 snkbucl

650 07 \$a slovenská literatúra \$z Maďarsko \$x dejiny \$2 snkbucl

648 #7 \$a 20. stor. \$2 snkbucl

655 07 \$a LX \$2 snkbucl

655 07 \$a HU \$2 snkbucl

650 07 \$a slovenská literatúra \$2 snkbucl

650 07 \$a percepcia \$2 snkbucl

651 #7 \$a Maďarsko \$2 snkbucl

648 #7 \$a 20. stor. \$2 snkbucl

655 #7 \$a LX \$2 snkbucl

655 #7 \$a HU \$2 snkbucl

650 07 \$a rómska hudba \$2 snkbucl

651 07 \$a Rusko \$2 snkbucl

648 #7 \$a 19. stor. \$2 snkbucl

655 #7 \$a RQ \$2 snkbucl

## **651 Vedľajšie vecné záhlavie – geografické meno (O)**

Pole obsahuje geografické meno použité ako vedľajšie vecné záhlavie.

Služi na sprístupnenie záznamu na základe platných štandardov a pravidiel vecnej katalogizácie.

Mená samotných jurisdikcií alebo spresnené mená jurisdikcií zapisujeme do poľa 651.

Mená jurisdikcií, ktoré reprezentujú cirkevné entity, zapisujeme do poľa 610.  
Meno korporácie, názov diela a/alebo meno mestskej časti zapísané za menom jurisdikcie zapisujeme do poľa 610.

Geografické meno použité ako súčasť frázy (napr. Egypt v Biblii, Irán v Koráne) zapisujeme do poľa 650.

Iniciály a skratky sa zapisujú bez medzier (D.C). Pokiaľ sa v skratke objaví iniciála zložená z viac než jedného písmena, zapíše sa medzi iniciálami jedna medzera (W. Va.).

Úvodné členy sa ponechávajú iba v niektorých prípadoch (El Dorado, Los Angeles).

S poľom 651 súvisí tiež absencia poľa 052 Geografické triedenie. Pole 052 nahradí pole 651.

Geografické názvy z Číselníka krajov a okresov SR budú začlenené do databázy ako geografické authority a v rámci autoritatívneho záznamu budú obsahovať i príslušné číselné kódy, ktoré tak budú prístupné i pri vyhľadávaní a rešeršovaní.

### **Indikátory:**

Prvý [Nedefinovaný #](#)

Druhý [Heslár/tezaurus](#)

[4 Zdroj nešpecifikovaný](#)

[7 Zdroj špecifikovaný v podpoli \\$2](#)

### **Podpolia:**

\$a Geografické meno (NO)

\$v Formálne spresnenie (O)

\$x Všeobecné spresnenie (O)

\$y Chronologické spresnenie (O)

\$z Geografické spresnenie (O)

\$2 Zdroj záhlavia alebo termínu (NO)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### **Príklady:**

651 #7 \$a Slovensko \$x etnografia \$2 snkbucl

651 #7 \$a Slovensko \$x ekonomika \$2 snkbucl

651 #7 \$a Veľká Fatra (Slovensko) \$x geomorfológia \$2 snkbucl

651 #7 \$a Námestie sv. Vavrinca (Senec, Slovensko) \$2 snkbucl

651 #7 \$a Washington (D.C.) \$x dejiny \$2 snkbucl

651 #7 \$a Charleston (W. Va.) \$x dejiny \$2 snkbucl

650 07 \$a slovenskí spisovatelia \$2 snkbucl

651 #7 \$a Levoča (Slovensko) \$2 snkbucl

651 #7 \$a Blatnica (Slovensko) \$2 snkbucl

651 #7 \$a Martin (Slovensko : okres) \$2 snkbucl

### **653 Registrový termín – voľne utvorený termín (O)**

Pole obsahuje registrové termíny, ktoré nie sú prevzaté z heslára/tezauru. Iniciály, skratky a akronymy sa zapisujú bez medzier.

#### **Indikátory:**

Prvý Úroveň

# Informácia nie je dostupná

0 Úroveň sa nedá špecifikovať

1 Primárna úroveň

2 Sekundárna úroveň

Druhý Nedefinovaný #

#### **Podpolia:**

\$a Voľne utvorený termín (O)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

#### **Príklady:**

650 07 \$a slovenčina \$x pravopis \$x dejiny \$2 snkbucl

650 07 \$a pravopis \$2 snkbucl

653 0# \$a y (písmeno)

650 07 \$a slovenčina \$x frazeológia \$2 snkbucl

650 07 \$a frazeológia \$2 snkbucl

653 0# \$a dať šancu (frazologizmus)

### **655 Registrový termín – žáner/forma (O)**

Pole obsahuje termíny označujúce žáner, formu a/alebo vlastnosti popisovaného dokumentu. Termíny pre žáner textových dokumentov označujú špecifické

druhy materiálov odlišujúcich sa štýlom intelektuálneho obsahu: biografie, eseje, kritiky, interpretácie, analýzy, recenzie.

Pre označenie žánru sa používajú štandardné súpisy termínov.

V tomto poli v podpoli \$a budú umiestnené i všetky **formálne deskriptory** používané doteraz v národnom poli 958 (pozri Príloha F: Formálne deskriptory). Formálne deskriptory sú súčasťou autorít a umožňujú efektívnu tvorbu subdatabáz so špeciálnou tematikou indexovanou temer všetkými triedami MDT (Romiká, literatúra, medicína, recenzie, hungariká, ukrajiniká, skrytá literatúra atď.)

### Indikátory:

Prvý Typ termínu

# Základný - žáner/forma sú uvedené v jednom výskyte \$a

0 Fazetový - žáner/forma sú uvedené v \$a a \$b

Druhý Heslár/Tezaurus

\$4 Zdroj nešpecifikovaný

\$7 Zdroj špecifikovaný v podpoli \$2

### Podpolia:

\$a Žánrová forma/základný termín (NO)

\$b Vedľajší termín (O)

\$c Označenie fazety/hierarchie (O) – uvádza sa pred každým podolom \$a, \$b

\$v Formálne spresnenie (O)

\$x Všeobecné spresnenie (O)

\$y Chronologické spresnenie (O)

\$z Geografické spresnenie (O)

\$2 Zdroj záhlavia alebo termínu (NO)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### Príklady:

600 17 \$a Kacarová, Diana \$t Rok hada \$2 snkbucl

655 #7 \$a recenzie \$2 snkbucl

610 27 \$a Slovenský rozhlas (Bratislava, Slovensko) \$2 snkbucl

600 17 \$a Rúfus, Milan \$d1928- \$t Modlitbičky \$2 snkbucl

655 #7 \$a interpretácie \$2 snkbucl

650 07 \$a osteoporóza \$2 snkbucl

655 #7 \$a ME \$2 snkbucl

650 07 \$a rómska hudba \$2 snkbucl  
651 07 \$a Košice (Slovensko) \$2 snkbucl  
655 #7 \$a RQ \$2 snkbucl

## 700 Vedľajšie záhlavie – osobné meno (O)

Pole obsahuje osobné meno použité ako vedľajšie záhlavie.

### Indikátory:

Prvý Indikátor formy mena

- 0 meno sa uvádza pod rodným/krstným menom a skratkou alebo značkou
- 1 meno sa uvádza pod priezviskom
- 3 meno rodu (rodiny)

Druhý Typ vedľajšieho záhlavia

- # nešpecifikovaný
- 2 analytické záhlavie

### Podpolia:

- \$a Osobné meno (NO)
- \$q Rozvinuté iniciály rodného/krstného mena (NO)
- \$b Rímske číslice (NO)
- \$c Doplnky a tituly spojené s menom, iné než dátumy (O)
- \$d Dátumy spojené s menom (NO)
- \$e Slovné označenie roly (O)
- \$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)
- \$g Ďalšie rôzne informácie (NO)
- \$j Prisúdenie zodpovednosti (O)
- \$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)
- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela (O)
- \$p Názov časti/sekcie diela (O)
- \$t Názov diela (NO)
- \$u Príslušnosť ku korporácii/adresa (NO)
- \$4 Kód roly (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

### Príklady:

700 1# \$a Jung, C. G.\$q (Carl Gustav) \$d 1875-1961 \$4 aut  
700 1# \$a Dvorský, Peter \$d 1951- \$4 ive \$4 aut

700 0# \$a V. O. \$4 aut

**Poznámka:**

*Kód roly priameho autora \$4 aut v žiadnom autorskom záhlaví nezapisujeme, dodá ho systém. Všetky ostatné kódy roly zapisujeme.*

## **710 Vedľajšie záhlavie – meno korporácie (O)**

Pole obsahuje meno korporácie použité ako vedľajšie záhlavie.

**Indikátory:**

Prvý Typ vstupného prvku mena korporácie

- 0 Invertované meno
- 1 Meno jurisdikcie
- 2 Meno v priamej forme

Druhý Typ vedľajšieho záhlavia

- # Typ nešpecifikovaný
- 2 Analytické záhlavie

**Podpolia:**

- \$a Názov korporácie alebo názov jurisdikcie ako vstupný prvok (NO)
- \$b Podriadený útvar (O)
- \$c Miesto konania akcie (NO)
- \$d Dátum konania akcie (O)
- \$e Slovné označenie roly (O)
- \$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)
- \$g Ďalšie rôzne informácie (NO)
- \$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)
- \$l Jazyk diela (NO)
- \$n Číslo časti/sekcie diela alebo akcie(O)
- \$p Názov časti/sekcie diela (O)
- \$t Názov diela (NO)
- \$u Príslušnosť ku korporácii/adresa (NO)
- \$4 Kód roly (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

710 1# \$a Slovensko \$b Národná rada \$4 aut

710 2# \$a Slovenská národná knižnica (Martin, Slovensko)

\$b Národný bibliografický ústav \$4 aut

710 2# \$a Kardiologická spoločnosť (Slovensko) \$4 aut

**Poznámka:**

*Kód roly priameho autora \$4 aut v žiadnom autorskom záhlaví nezapisujeme, dodá ho systém. Všetky ostatné kódy roly zapisujeme.*

## **711 Vedľajšie záhlavie – meno podujatia, akcie (O)**

Pole obsahuje meno podujatia (zhromaždenia, akcie) použité ako vedľajšie záhlavie.

**Indikátory:**

Prvý - Typ vstupného prvku mena korporácie

0 Invertované meno

1 Meno jurisdikcie

2 Meno v priamej forme

Druhý Typ vedľajšieho záhlavia

# Typ nešpecifikovaný

2 Analytické záhlavie

**Podpolia:**

\$a Názov podujatia alebo jurisdikcie ako vstupný prvok (NO)

\$c Miesto konania podujatia/akcie (NO)

\$d Dátum konania podujatia/akcie (NO)

\$e Podriadená zložka (O)

\$f Dátumy súvisiace s dielom (NO)

\$g Ďalšie rôzne informácie (NO)

\$k Forma podnázvu [Podzáhlavie pre formu] (O)

\$l Jazyk diela (NO)

\$n Číslo časti/sekcie diela alebo akcie (O)

\$p Názov časti/sekcie diela (O)

\$q Meno podujatia/akcie nasledujúce po jurisdikcii vo stupnom prvku (NO)

\$t Názov diela (NO)

\$u Príslušnosť ku korporácii/adresa (NO)

\$4 Kód roly (O)

\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

711 2# \$a Dni ľudovej hudby \$n 21.\$d 2004 \$c Trnava, Slovensko \$4 aut

711 2# \$a Symposium Internacional "Manuel Pedrosa" In Memoriam

\$d 1976 \$c Guanajuato, Mexico \$4 aut

711 2# \$a Parížska mierová konferencia \$d1919-1920 \$4 aut  
711 1# \$a Chicago \$q Cartography Conference \$4 aut  
711 2# \$a Svet v obrazoch \$g konferencia \$d 2002 \$c Senec, Slovensko  
711 2# \$a Medzinárodný onkologický kongres  
\$d 2001 \$c Praha, Česko \$p Detská onkológia v Európe \$4 aut

**Poznámka:**

- 1. Kód roly priameho autora \$4 aut v žiadnom autorskom záhlaví nezapisujeme, dodá ho systém. Všetky ostatné kódy roly zapisujeme.*
- 2. V systéme VTLS Virtua zapisujeme podpolia \$n, \$d, \$c bez interpunkcie.*

**740 Vedľajšie záhlavie/Pridaný vstup (O)**

Pole používame na zápis analytického záhlavia, ak:

- a) dokument obsahuje viac ako jednu jednotku (názov) od jedného autora
- b) recenzované dielo obsahuje viac jednotiek (názvov) od jedného autora
- c) súbežný názov recenzovaného dokumentu

**Indikátory:**

Prvý     Vylúčenie znakov z radenia  
          0-9 Počet vylúčených znakov

Druhý    Typ vedľajšieho záhlavia  
          # Nešpecifikovaný  
          2 Analytické záhlavie

**Podpolia:**

\$a Vedľajšie záhlavie/Pridaný vstup (NO)  
\$n Číslo časti/sekcie diela (O)  
\$p Názov časti/sekcie diela (O)  
\$5 Kód inštitúcie MARC (NO)  
\$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)  
\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklady:**

100 1# \$aVálek, Miroslav \$d 1927-1991 \$4 aut  
245 10 \$a Z Váčkovej tvorby  
500 ## \$a Blok obsahuje 2 básne  
655 #7 \$aLX \$2snkbucl  
740 02 \$a Šachy  
740 02 \$a Jesenná láska

787 08 \$i Rec.:  
\$a Bondy, Egon, 1930-  
\$t Agónie ; Epizóda '96  
\$d Bratislava : PT, 1997  
\$z 8096798611  
740 02 \$a Epizóda '96

### **773 Zdrojový dokument (O)** (Identifikovaný podľa názvu)

Pole obsahuje informácie o zdrojovom dokumente. V prípade seriálov sú nevyhnutné informácie v podpoli \$g, ktoré zabezpečia presnú lokáciu analytickej jednotky v rámci bibliografickej jednotky.

V článkovej praxi budeme vždy používať indikátory **0#**. Výnimkou sú prílohy zdrojových dokumentov, ktoré budú mať vždy indikátory **08**.

#### **Indikátory:**

Prvý Riadenie zobrazenia poznámky  
0      [Zobrazit' poznámku](#)  
1      [Nezobrazit' poznámku](#)

Druhý Riadenie konštantného zobrazenia  
#      [In:](#)  
8      [Negenerovať zobrazenie](#)

#### **Podpolia:**

\$a      Hlavné záhlavie (NO)  
\$b      Údaj o vydaní (NO)  
\$d      Miesto, vydavateľ a dátum vydania (NO)  
\$g      Informácia o prepojení (O)  
\$i      Text návestia (NO)  
\$p      Skrátený názov (NO)  
\$s      Unifikovaný názov (NO)  
\$t      Názov (NO)  
\$x      Medzinárodné štandardné číslo seriálu (ISSN) (NO)  
\$z      Medzinárodné štandardné číslo knihy (ISBN) (O)  
\$6      Prepojenie polí v inom písme (NO)  
\$7      Podpole riadenia väzieb/Kontrolné podpole (NO)  
\$8      Prepojenie súvisiacich polí (O)

#### **Príklady:**

**a) Zdrojový dokument má jeden samostatný názov**

773 0# \$t Slovenský lekár \$g Roč. 25, č. 8 (2004), s. 35  
\$x 1335-2141

773 0# \$t Smer \$g Roč. 5, č. 9 (20.1.2004), s. 35 \$x 1210-4789

773 0# \$t Zborník z Medzinárodnej pediatickej konferencie  
\$d Martin : Osveta, 2003  
\$g S. 107-120  
\$z 805646102

**Poznámka:**

**Číslo ISBN zapisujeme bez spojovníkov.**

**b) Zdrojový dokument má názov a podnázov**

773 0# \$t Slovo : politicko-spoločenský týždenník \$g Roč. 5, č. 5 (2003), s. 8

**c) Zdrojový dokument má názov a skrátený názov**

773 0# \$t International business cooperation \$p IBC \$\$g Roč. 14, č. 2 (2003),  
s. 5 \$x 1336-2828

**d) Zdrojový dokument má názov a súbežný názov**

773 0# \$t Journal of hydrology and hydromechanics = Vodohospodársky  
časopis \$g Roč. 52, č. 1 (2004), s. 37-42 \$x 0042-790X

**e) Zdrojové dokumenty majú rovnaké názvy**

773 0# \$t Slovo : spoločensko politický týždenník  
\$g Roč. 6, č. 8 (2004), s. 4-5 \$x 1335-468X

773 0# \$t Slovo : časopis gréckokatolíckej cirkvi  
\$g Roč. XXXVI, č. 4 (2004), s. 14 \$x 1335-7492

**f) Zdrojový dokument má prílohu**

773 0# \$t Fórum architektúry \$g Roč. 13, č. 4 (2004) \$x 1336-0264  
773 08 \$i Príl.: \$t Informácie SKA \$g S. 4-8

773 0# \$t Národná obroda \$g Roč. XV, č. 83 (8.4.2004) \$x 1335-7471  
773 08 \$i Príl.: \$t Štýl \$g Roč. VIII (2004), s. XIII

773 0# \$t Národná obroda \$g Roč. XI, č. 83 (5.7.2001)\$x1335-7471

773 08 \$t Príloha pre ekonómiu \$g Roč. V (2001), s. X

**Poznámka:**

*Pri zápise prílohy zdrojového dokumentu je hodnota druhého indikátora vždy 8. Ak chceme, aby sa generoval (zobrazoval) text **Príl.:**, použijeme podpole \$i. V prípade, ak sa v názve prílohy zdrojového dokumentu vyskytuje slovo „príloha“, nepoužijeme podpole \$i.*

**787 Nešpecifikované prepojenie (O)**

(Recenzovaný dokument)

Pole obsahuje informáciu o súvisiacej popisovanej jednotke, v našej praxi o recenzovanom diele.

**Indikátory:**

Prvý Poznámka

- 0 Poznámka sa generuje
- 1 Poznámka sa negeneruje

Druhý - Návestie

- # Súvisiaca popisovaná jednotka - hodnota # sa používa ku generovaniu návestia Súvisiaca popisná jednotka:
- 8 Návestie sa negeneruje - pokiaľ je vhodný zvláštny úvodný text, možno informáciu zapísať v podpoli \$i. V článkovej bibliografii zapisujeme **\$i Rec.:**

**Podpolia:**

- \$a Hlavné záhlavie (NO)
- \$b Údaje o vydaní (NO)
- \$c Spresňujúca informácia/kvalifikátor (NO)
- \$d Miesto, vydavateľ a dátum vydania (NO)
- \$g Informácia o prepojení (O)
- \$i Text návestia (NO)
- \$m Špecifické údaje o dokumente (NO)
- \$n Poznámka (O)
- \$s Názvové záhlavie/unifikovaný názov (NO)
- \$t Názov recenzovaného diela (NO)
- \$x Medzinárodné štandardné číslo seriálu (ISSN) (NO)
- \$z Medzinárodné štandardné číslo knihy (ISBN) (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)

- \$7 Podpole riadenia väzieb/Kontrolné podpole (NO)  
\$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Poznámka:**

- 1. Ak je recenzovaný dokument spracovaný v databáze kníh, preberieme všetky názvové i vydavateľské údaje.*
- 2. Číslo ISBN zapisujeme bez spojovníkov.*

**Príklady:**

**I. Recenzovaný dokument má jedného autora**

787 08 \$i Rec.:

\$a Farkašová, Etela, 1943-  
\$t Po dlhom mlčaní  
\$d Bratislava : ASPECT, 2001  
\$z 8085549239

**II. Recenzované dielo obsahuje dve názvové jednotky od jedného autora**

787 08 \$i Rec.:

\$a Bondy, Egon, 1930-  
\$t Agónie ; Epizóda '96  
\$d Bratislava : PT, 1997  
\$z 8096798611

740 02 \$a Epizóda '96

**Metodika zápisu poľa 787 spojená s interpretáciou AACR2 pravidiel je detailne uvedená v Metodike popisu článkov vo formáte MARC21 (Ľudmila Rohoňová, Mária Gašparová; SNK 2004, [www.snk.sk](http://www.snk.sk))**

**852 Lokácia (O)**

Pole obsahuje informácie o uložení jednotky. Slúžia na identifikáciu organizácie, v ktorej je daný dokument k dispozícii.

Pre všetkých členov KIS3G bude zápis poľa 852 jednotný (pozri Príklad).

**Indikátory:**

Prvý Schéma usporiadania fondu

# Nie je uvedené

Druhý Riadenie viacdielných jednotiek

# Nie je uvedené

**Podpolia:**

- \$a Lokácia (NO)
- \$b Zbierka alebo podrobnejšia lokácia (O)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklad:**

852 ## \$a SNK \$b KIS3GCP

**856 Elektronické umiestnenie a prístup (O)****Adresa elektronického zdroja**

Pole obsahuje informácie potrebné pre lokalizáciu a sprístupnenie elektronických zdrojov. V bibliografickom zázname sa používa pre zápis zdroja alebo jeho prvkov, ak sú dostupné v elektronickej podobe. Je opakovateľné, ak sa lokačné údajové prvky menia.

**Indikátory:**

Prvý Spôsob sprístupnenia

- # Neuvedený
- 0 E-mail
- 1 FTP
- 2 Vzdialený login (telnet)
- 3 Komutovaná linka (dial-up)
- 4 http
- 7 Spôsob je špecifikovaný v podpoli \$2

Druhý Vzájomný vzťah

- # Neuvedený
- 0 Pôvodný elektronický zdroj
- 1 Elektronická verzia
- 2 Súvisiaci zdroj
- 8 Návestie sa negeneruje

**Podpolia:**

- \$a Meno hostiteľského počítača (O)
- \$b Číslo pre prístup (O)
- \$c Informácia o kompresii (O)
- \$d Cesta (O)
- \$f Elektronické meno (O)
- \$h Spracovateľ požiadavky (NO)
- \$i Inštrukcie (NO)
- \$j Bity za sekundu (NO)

- \$k Heslo (NO)
- \$l Login (NO)
- \$m Kontakt pre pomoc prístupu (O)
- \$n Názov umiestnenia hosťovského počítača (NO)
- \$o Operačný systém (NO)
- \$p Port (NO)
- \$q Typ elektronického formátu (NO)
- \$r Nastavenie (NO)
- \$s Veľkosť súboru (O)
- \$t Emulácia terminálu (O)
- \$u Adresa elektronického zdroja (O)**
- \$v Doba sprístupnenia (O)
- \$w Kontrolné číslo záznamu (O)
- \$x Interná poznámka (O)
- \$y Text odkazu (O)
- \$z Poznámka pre používateľa (O)
- \$2 Iný spôsob sprístupnenia (NO)
- \$6 Prepojenie polí v inom písme (NO)
- \$8 Prepojenie súvisiacich polí (O)

**Príklad:**

856 41 \$u [www.snk.sk/kniznica/2004/aug/355a.pdf](http://www.snk.sk/kniznica/2004/aug/355a.pdf)

Súčasťou Metodiky popisu článkov sú tieto prílohy:

**Príloha A: Abecedný zoznam viacvýznamových záhlaví**

**Príloha B: Relačné kódy – Roly autorov**

**Príloha C: Kódy jazykov**

**Príloha D: Kódy krajín**

**Príloha E: Názvy federálnych štátov a formy kvalifikátorov  
používaných v doplnku**

**Príloha F: Formálne deskriptory  
(pole 655 – MARC 21)**

**Príloha G: Tabuľka kódov časového obdobia  
(MARC 21, pole 045)**

**Príloha H: Kódy lokácií KIS3G v systéme Virtua (D. Katuščák)<sup>i</sup>**

Lokácia <sup>ii</sup>	Meno <sup>iii</sup>	Skratka <sup>iv</sup>	LVL1	LVL2	LVL3
000010000	<b>Martin - Slovenská národná - hlavný depozit</b>	<b>SNKHD</b>	<b>SNK</b>	<b>HD</b>	
000010001	<i>Martin – SNK Kancelária generálneho riaditeľa</i>	SNKGR	SNK	GR	
000010002	<i>Martin – SNK Odbor doplňovania fondov</i>	SNKDF	SNK	DF	
000010003	<i>Martin – SNK Odbor spracovania dokumentov</i>	SNKSD	SNK	SD	
000010004	<i>Martin – SNK Odbor seriálových publikácií</i>	SNKSP	SNK	SP	
000010005	<i>Martin – SNK Odbor služieb</i>	SNKSL	SNK	SL	
000010006	<i>Martin – SNK Odbor správy historických knižničných dokumentov a fondov Slovenskej republiky</i>	SNKHKF	SNK	HKF	
000010007	<i>Martin – SNK Správa depozitu – rýchla katalogizácia, umiestňovanie žiadaniek - sklad</i>	SNKDE	SNK	DE	
000010008	<i>Martin – SNK Ekonomický a technický odbor</i>	SNKET	SNK	ET	
000010009	<i>Martin – SNK Odbor kultúrnych a edičných aktivít</i>	SNKKA	SNK	KA	
000010010	<i>Martin – SNK Oddelenie informačných technológií</i>	SNKIT	SNK	IT	
000020000	<b>Martin – SNK – multimedialná študovňa</b>	SNKMU	SNK	MU	
000020000	<b>Martin – SNK mikrofily a digitalizácia</b>	SNKMD	SNK	MD	
000030000	<b>Martin – SNK – študovňa Zlatá niť</b>	SNKZN	SNK	ZN	
000030000	<b>Martin – SNK reštaurovanie a konzervovanie</b>	SNKRK	SNK	KR	
000040000	<b>Martin – SNK - Odbor pre knižný systém</b>	SNKKS	SNK	KS	
000050000	<b>Martin – SNK - bibliografický ústav</b>	SNKBU	SNK	BU	
000050001	<i>Martin – SNK SNB Knihy</i>	SNKBUM	SNK	BU	M
000050002	<i>Martin – SNK SNB Špeciálne dok</i>	SNKBUSD	SNK	BU	SD
000050003	<i>Martin – SNK Články</i>	SNKBUCL	SNK	BU	CL
000050004	<i>Martin – SNK Zahraničné slovaciká</i>	SNKBUXS	SNK	BU	XS
000050005	<i>Martin – SNK Retrospektíva - Knihy</i>	SNKBURK	SNK	BU	RK
000050006	<i>Martin – SNK Retrospektíva - Články</i>	SNKBURC	SNK	BU	RC
000070000	<b>Martin – SNK - biografický ústav</b>	SNKBIO	SNK	BIO	
000080000	<b>Martin – SNK - literárne múzeum</b>	SNKLM	SNK	LM	
000090000	<b>Martin – SNK Múzeum v Modre</b>	SNKMLS	SNK	MLS	
000100000	<b>Martin – SNK Múzeum v Brodzanoch</b>	SNKMB	SNK	MB	
000110000	<b>Martin – SNK Agentúra ISBN</b>	SNKISBN	SNK	ISBN	
000110000	<b>Martin – SNK Dejiny knižnej kultúry</b>	SNKBUDK	SNK	BU	DK
000120000	<b>Martin – SNK Fotodokumenty</b>	SNKALUFD	SNK	ALU	FD
000130000	<b>Martin – SNK Hudobné rukopisy</b>	SNKALUHR	SNK	ALU	HR
000140000	<b>Martin – SNK Literárne rukopisy</b>	SNKALULR	SNK	ALU	LR
000150000	<b>Martin – SNK Audiovizuálne zbierky</b>	SNKLMAU	SNK	LM	AU
000160000	<b>Martin – SNK Archív lit a umenia</b>	SNKALU	SNK	ALU	
000170000	<b>Martin – SNK Textové zbierky</b>	SNKLMTX	SNK	LM	TX
000180000	<b>Martin – SNK Reálie</b>	SNKLMRE	SNK	LM	RE
000190000	<b>Martin – SNK Výtvarné zbierky</b>	SNKLMVT	SNK	LM	VT
000300000	<b>Bratislava - Univerzitná knižnica</b>	<b>UKB1</b>	<b>UKB</b>	<b>I</b>	
000310000	<b>Bratislava UKB - doplňovanie a sprac.</b>	UKBDSF	UKB	ODSF	
000310001	<i>Bratislava UKB – Odd. kníh</i>	UKBKN	UKB	KN	
000310002	<i>Bratislava UKB – Odd. periodík</i>	UKBPER	UKB	PER	
000310003	<i>Bratislava UKB – Odd. katalogizácie</i>	UKBKAT	UKB	KAT	
000320000	<b>Bratislava UKB - Odbor kniž. fondov</b>	UKBKF	UKB	KF	
000320001	<i>Bratislava UKB – Odd. kniž. fondov</i>	UKBKF	UKB	KF	
000320002	<i>Bratislava UKB - Oddelenie revízie</i>	UKBRS	UKB	RS	
000330000	<b>Bratislava UKB - Odbor kniž. služieb</b>	UKBKS	UKB	KS	
000330001	<i>Bratislava UKB - Konzultanti</i>	UKBKON	UKB	KON	
000330002	<i>Bratislava UKB – Odd. absenčných služieb</i>	UKBAS	UKB	AS	
000330003	<i>Bratislava UKB - Výpožičky</i>	UKBVY	UKB	VY	
000330004	<i>Bratislava UKB – Odd. MVS</i>	UKBMVS	UKB	MVS	
000340000	<b>Bratislava UKB – Multimed. kabinet</b>	UKBMMS	UKB	MMS	
000350000	<b>Bratislava UKB - Video</b>	UKBVID	UKB	VID	

000360000	<b>Bratislava UKB – Odd. prez. služieb</b>	UKBPS	UKB	PS	
000360001	<i>Bratislava UKB - Všeobecná študovňa</i>	UKBVSS	UKB	VSS	
000370000	<b>Bratislava UKB - Voľný výber 1. posch.</b>	UKBVV1	UKB	VV1	
000380000	<b>Bratislava UKB – Bibliogr. študovňa</b>	UKBBS	UKB	BI	
000390000	<b>Bratislava UKB – Štud. OSN a UNESCO</b>	UKBOSN	UKB	OSN	
000400000	<b>Bratislava UKB - Prírodovedná študovňa</b>	UKBPVS	UKB	PVS	
000410000	<b>Bratislava UKB - Študovňa amerických štúdií</b>	UKBSAS	UKB	SAS	
000420000	<b>Bratislava UKB - Študovňa knihovnickej literatúry</b>	UKBSKL	UKB	SKL	
000430000	<b>Bratislava UKB - Študovňa spoločensko vedná</b>	UKBSVS	UKB	SVS	
000440000	<b>Bratislava UKB - Odbor bibliograficko-informačný</b>	UKBOBI	UKB	OBI	
000440001	<i>Bratislava UKB - Bibliografické oddelenie</i>	UKBBIB	UKB	BIB	
000440002	<i>Bratislava UKB - Referentské oddelenie</i>	UKBRB	UKB	REF	
000440003	<i>Bratislava UKB - Retrospektívna bibliografia</i>	UKBREF	UKB	RB	
000450000	<b>Bratislava UKB - Hudobný kabinet</b>	UKBHUK	UKB	HUK	
000460000	<b>Bratislava UKB - Kabinet rukopisov, starých a vzácných tlačí</b>	UKBKST	UKB	KST	
000470000	<b>Bratislava UKB - Národná agentúra ISSN</b>	UKBISSN	UKB	ISSN	
000480000	<b>Bratislava UKB - Depozitná knižnica NATO</b>	UKBNATO	UKB	NATO	
000500000	<b>Bratislava - Slovenská lekárska knižnica</b>	SLK	SLK		
000600000	<b>Bratislava - Ústredná knižnica SAV</b>	SAVUK	SAV	UK	
000700000	<b>Bratislava - Slovenská pedagogická knižnica</b>	SPK	SPK		
000800000	<b>Bratislava - Vedecko-informačné stredisko APZ</b>	APZVIS	APZ	VIS	
000900000	<b>Košice - Štátna vedecká knižnica</b>	SVKKK	SVK	KK	
000950000	<b>Bratislava – STU Slov. chem. knižnica FCHPT</b>	STUSCHK	STU	SCHK	
001000000	<b>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica</b>	SVKBB	SVKBB		
001000100	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – oddelenie absenčných služieb</i>	SVKBBAS	SVKBB	AS	
001000200	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – oddelenie prezenčných služieb</i>	SVKBBPS	SVKBB	PS	
001000201	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – univerzálna študovňa</i>	SVKBBUS	SVKBB	US	
001000202	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – regionálna študovňa</i>	SVKBBRG	SVKBB	RG	
001000203	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – študovňa spec. a tech. a legisl. dokumentov</i>	SVKBBNP	SVKBB	NP	
001000204	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – študovňa odborných periodík</i>	SVKBBOP	SVKBB	OP	
001000205	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – študovňa viazaných periodík</i>	SVKBBVP	SVKBB	VP	
001000206	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – čítareň periodík</i>	SVKBBCP	SVKBB	CP	
001000207	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – hudobná študovňa</i>	SVKBBHU	SVKBB	HU	
001000208	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – študovňa elektronických zdrojov</i>	SVKBBEZ	SVKBB	EZ	
001000209	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – nemecká študovňa</i>	SVKBBNS	SVKBB	NS	
001000210	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – P-univerzálna študovňa</i>	SVKBBPUS	SVKBB	PUS	
001000300	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – oddelenie fondov</i>	SVKBBOF	SVKBB	OF	
001000400	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – oddelenie bibliografie</i>	SVKBBBG	SVKBB	BG	
001000401	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – historický fond</i>	SVKBBHKF	SVKBB	HKF	
001000402	<i>Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – študovňa knihovnickej literatúry</i>	SVKBBSKL	SVKBB	SKL	

001000403	Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – bibliografická študovňa	SVKBBBS	SVKBB	BS	
001000500	Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – oddelenie referenčných služieb	SVKBBORS	SVKBB	ORS	
001000600	Banská Bystrica - Št. vedecká knižnica – oddelenie informačných technológií	SVKBBBOIT	SVKBB	OIT	
001000700	Banská Bystrica – Št. vedecká knižnica – riaditeľstvo a sekretariát	SVKBBRS	SVKBB	RS	
001000800	Banská Bystrica - Št. vedecká knižnica - Lit. a hud. múzeum	SVKBBLHM	SVKBB	LHM	
001200000	<b>Prešov - Štátna vedecká knižnica</b>	<b>SVKPO</b>	<b>SVK</b>	<b>PO</b>	
001300000	Nitra - Slovenská poľnohospodárska knižnica pri SPU	SPUKN	SPU	KN	
001400000	Levoča - Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu	LESKN	LE	SKN	
001500000	Trnava Univerzitná knižnica Trnavskej univerzity	TUUK	TU	UK	
001600000	Trnava - Univerzitná knižnica UCM	TUCMUK	TUC	MUK	
001700000	Košice - Knižnica pre mládež mesta Košice	KEKMK	KE	KMK	
001800000	Nitra - Univerzitná knižnica UKF v Nitre	UKFUK	UKF	UK	
001900000	Trnava - Knižnica Sploku sv. Vojtecha v Trnave	SSV	SSV		
001950000	Kláštor pod Znievom - Diecézna knižnica	DKKPZ	DK	KPZ	
002000000	Ružomberok - Katolícka univerzita	KUUK	KU	UK	
002100000	Košice - Univerzita veterinárskeho lekárstva - knižnica	UVLKE	VSV	KN	
002200000	<b>Košice - Verejná knižnica Jána Bocatia</b>	<b>KEVKJB</b>	<b>KE</b>	<b>VKJB</b>	
002250000	<b>Bardejov - Okresná knižnica D. Gutgesela</b>	<b>BJKDG</b>	<b>BJ</b>	<b>KDG</b>	
002270000	<b>Stará Ľubovňa - Ľubovnianska knižnica</b>	<b>SLLK</b>	<b>SL</b>	<b>LK</b>	
002300000	<b>Prešov - Knižnica P. O. Hviezdoslava</b>	<b>POKPOH</b>	<b>PO</b>	<b>KPOH</b>	
002350000	Trenčín - Verejná knižnica M. Rešetku	TNVKMR	TN	VKMR	
002400000	<b>Michalovce - Zemplínska knižnica G. Zvonického</b>	<b>MIZKGZ</b>	<b>MI</b>	<b>ZKGZ</b>	
002450000	Liptovský Mikuláš - Knižnica G. F. Belopotockého	LMKGFB	LM	KGFB	
002550000	<b>Trebišov - Zemplínska knižnica</b>	<b>TVZK</b>	<b>TV</b>	<b>ZK</b>	
002600000	<b>Rožňava - Gemerská knižnica P. Dobšinského</b>	<b>RVGKPD</b>	<b>RV</b>	<b>GKPD</b>	
002650000	<b>Vranov nad Topľou - Hornozemplínska knižnica</b>	<b>VTHK</b>	<b>VT</b>	<b>HK</b>	
002700000	Liptovský Mikuláš - Gymnázium M. M. Hodžu	LMGMH	LM	GMH	
002750000	Senica - Záhorská knižnica	SEZK	SE	ZK	
002800000	Žilina - Žilinská knižnica	ZAZK	ZA	ZK	
002850000	<b>Humenné - Vihorlatská knižnica</b>	<b>HEVK</b>	<b>HE</b>	<b>VK</b>	
002900000	Martin - Turčianska knižnica	MTTK	MT	TK	
002950000	Námestovo - Knižnica Domu kultúry	NODK	NO	KDK	
003050000	Čadca - Kysucká knižnica	CAKK	CA	KK	
003100000	Lučenec - Novohradská knižnica	LCNK	LC	NK	
003150000	Považská Bystrica - Považská knižnica	PBPK	PB	PK	
003200000	Topoľčany - Tribečská knižnica	TOTK	TO	TK	
003250000	Bratislava - Slovenské národné múzeum - knižnica	SNMK	SNM	K	
003300000	<b>Spišská Nová Ves - Spišská knižnica</b>	<b>SNSK</b>	<b>SN</b>	<b>SK</b>	
003400000	<b>Svidník - Podduklianska knižnica</b>	<b>SKPK</b>	<b>SK</b>	<b>PK</b>	
003500000	<b>Poprad - Podtatranská knižnica</b>	<b>PPPK</b>	<b>PP</b>	<b>PK</b>	
004000000	KIS3G - Súborný katalóg monografií	KIS3GM	KIS3G	M	
004010000	KIS3G - Súborný katalóg Slovenska – staré tlače (do r. 1830)	KIS3GST	KIS3G	ST	
004020000	KIS3G - Súborný katalóg seriálov	KIS3GS	KIS3G	S	
004030000	<b>KIS3G - Súborná báza článkov</b>	<b>KIS3GCP</b>	<b>KIS3G</b>	<b>CP</b>	
004040000	KIS3G - Súborná báza počítačových súborov	KIS3GCF	KIS3G	CF	
004050000	KIS3G - Súborná báza kartografických materiálov	KIS3GCM	KIS3G	CM	
004060000	KIS3G - Súborná báza hudobných materiálov	KIS3GMU	KIS3G	MU	

004070000	KIS3G - Súborná báza vizuálnych materiálov	KIS3GG	KIS3G	G	
004080000	KIS3G - Súborná báza zmiešaných materiálov	KIS3GX	KIS3G	X	
004090000	KIS3G - Súborná báza autorít – osobné mená	SNKMA	SNK	MA	
004100000	KIS3G - Súborná báza autorít – korporácie	SNKKO	SNK	KO	
004110000	KIS3G - Súborná báza autorít – vecné autority	SNKPH	SNK	PH	
006000000	Bratislava - Centrum vedecko technických informácií SR	CVT	CVT		

<sup>i</sup> **Lokácie** slúžia ako jeden z hlavných nástrojov organizácie dát a prístupu k informáciám v systéme Virtua. Lokácie a ich správne používanie je mimoriadne dôležité pre správne fungovanie systému, najmä v systéme výpožičiek. Lokácie sa používajú sa vo všetkých typoch záznamov MARC 21 v rôznych tagoch a podpoliach.

<sup>ii</sup> **Číselný kód lokácie** pre systém Virtua lokáciu a sublokáciu. Definuje sa v systéme pred ukladaním záznamov do bázy (administrátor alebo systémový knihovník).

Kódy lokácií majú 9 číselných znakov. Vo Virtue môže byť 99999 hlavných lokácií. Každá hlavná lokácia môže mať 9999 sublokácií. Prvých 5 znakov je rezervovaných pre hlavné lokácie a posledné 4 znaky pre sublokácie v rámci niektorej hlavnej lokácie. Napr. číselný kód hlavnej lokácie SNK je „jedna“, čiže 000010000, číselný kód hlavnej lokácie UKB je „tridsať“, čiže 000300000, číselný kód hlavnej lokácie SVKBB je „sto“, čiže 001000000. Hlavné lokácie sa používajú pre samostatné knižnice, budovy, pobočky alebo organizačné útvary s vlastnou výpožičnou alebo finančnou politikou, prípadne jednotky, za ktoré je potrebné robiť špeciálne štatistiky. Bližšie pozri dokumentáciu Virtua.

Číselný kód lokácie sa používa buď v tagu 852 v bibliografickom zázname MARC 21 alebo v 852 v holdingovom zázname MARC 21:

852 *Lokácia (Umiestnenie) (R)* v podpoli **\$b(R)**

852 *h h \$b000010000*

alebo

852 *h h \$b10000*

alebo

852 *h h \$b000010000\$b004000000* (pole 852 v bibliografickom zázname obsahuje informáciu, že dokument je v lokácii SNK „1“ a súčasne vo virtuálnej lokácii „400“ KIS3G - Súborný katalóg monografií.

Holdingový záznam musí povinne obsahovať pole 852, podpole **\$b**.

<sup>iii</sup> **Názov** je textové vyjadrenie jedinečného názvu lokácie alebo sublokácie. Číselný kód lokácie sa v OPACu alebo WWW Opacu ako slovný názov lokáci. Číselný kód lokácie sa transformuje do slovného vyjadrenia, ktoré sa definuje v parametroch.

<sup>iv</sup> Skratka lokácie sa používa vo všetkých záznamoch MARC 21 v rôznych poliach a podpoliach v súlade s inštrukciami vo formátoch MARC 21

Celá skratka lokácie sa **povinne** používa v poliach a podpoliach:

1. 040 **≠a ≠c**
2. **v podpoli ≠2** vo všetkých tagoch, v ktorých je toto podpole definované (kto je zdrojom údajov v príslušnom tagu)
3. v poliach a podpoliach podľa metodiky platnej pre evidenciu publikačnej činnosti.





